ABONNEMENTS. ALEXANDRIE... ... ... ... LE CAIRE et INTERIEUR... 40 francs par an

Annonces régulières, de gré à gré. Mandats-Poste et autres valeurs à l'ordre de A. V. PHILIP.

By Decrees of the Court of Appeal for Egypt, the Tribunals of Alexandria and Cairo, The Egyptian Gazette has been named an Official Journal for the insertion of any Notices, Decrees or Orders issued by that Court.

Par diverses ordonnances de la Cour d'Appel d'Alexandrie, et des Tribunaux de Première Instance d'Alexandrie et du Caire, le journal The Egyptian Gazette a été désigné pour la publication des Insertions et Annonces Judiciaires.

No. 396.]

ALEXANDRIA, SATURDAY, JANUARY 6, 1883.

PRICE: P.T. 1.

# FIRE, LIFE & MARINE INSURANCE.

C. F. MOBERLY BELL, MAISON ANTONIADIS, BOULEVARD DE RAMLEH,

ROYAL INSURANCE COMPANY, PHENIX FIRE OFFICE,

UNION MARINE INSURANCE COMPANY, SCOTTISH AMICABLE LIFE ASSURANCE SOCIETY.

PENINSULAR & ORIENTAL STEAM NAVIGATION

COMPANY.

Under Contract for Her Majesty's Mails to India, China, Australia, &c.

REDUCED RATES OF PASSAGE MONEY.—SPECIAL RETURN TICKETS.

Weekly Departure for BOMBAY.

Fortnightly Departure for CEYLON, MADRAS
and CALCUTTA.

Fortnightly Departure for AUSTRALIA
and NEW ZEALAND.

Under the accelerated service now in force, the Company's steamers generally leave Port Said on Wednesday for Malta, Gibraltar & LONDON (Gravesend), calling at PLYMOUTH.

(Gravesend), calling at FLYMOUTH.

PLYMOUTH.—Coupon Railway Tickets for London by Great Western Railway are issued at all the Foreign Stations of the Peninsular and Oriental Steam Navigation Company.

In addition to a great saving of expense, these Coupons ensure special advantages to passengers landing from the Company's Steamers at Plymouth.

They pass the passengers' Baggage through the Docks and into the Train free of Dock Dues and porterage; they are available for Seven days from the day of landing; and they also admit of the journey being broken at any Main Line Station, provided it is completed within that period, and that application is made to the Booking Clerk at the Docks for the necessary authority.

Orders obtainable from the Company's Agent boarding the Steamer will also enable Passengers proceeding by the Great Western Railway to Stations other than London to obtain Tickets covering all

Orders obtainable from the Company's Agent boarding the Steamer will also enable Passengers proceeding by the Great Western Railway to Stations other than London to obtain Tickets covering all Dock and Porterage Dues.

Convenient Warehouses for the clearance and labelling of Baggage, and well-appointed Waiting Rooms, with Railway Booking and Postal Telegraph Offices attached, are provided close to the landing-place on the premises of the Great Western Company's Docks.

Compartments in the splendid First-class carriages of this Line are specially reserved for Saloon Passengers landing at Plymouth from the Company's Steamers, in order that they may proceed on their journey without being inconvenienced by other travellers.

These Carriages will be stationed in front of the Baggage Warehouse at the Docks, so that Passengres may take their seats as soon as their Baggage is cleared, and avoid the necessity of walking or hiring a cab to the Milbay Railway Station.

This Station and several first class Hotels, are within easy distance of the Docks.

GRAVESEND.—When, on account of the tide, the Steamers anchor off Gravesend occasional opportunities are afforded to Passengers to land and proceed to London from thence.

are afforded to Passengers to land and proceed to London from thence.

LONDON.—Every facility will be afforded at the ROYAL ALBERT DOCKS to those Passengers who prefer to proceed to London in the Steamer. A frequent Train Service is kept up between the Docks and the Termini at Fenchurch Street and Liverpool Street. RESERVED CABINS.—A new scale of charges having come into force, reserved accommodation may be obtained at cheap rates.

For further particulars apply to

GEÖRGE ROYLE, Agent P. & O. S. N. Company, PORT SAID.

#### STEAMERS. OF ORIENT LINE To and from AUSTRALIA EVERY FORTNIGHT.

HOMEWARDS. To ENGLAND via NAPLES from SUEZ and PORT SAID,
S.S. POTOSI will leave Suez about January 12th, Port Said January 14th, arriving at Naples
January 18th, Plymouth January 26th, London January 27th.
To be followed by S.S. ORIENT, due Suez January 26th.

OUTWARDS To AUSTRALIA from PORT SAID and SUEZ,

S.S. COTOPAXI will leave Port Said about January 11th, Suez January 13th, arriving at Melbourne February 11th, Sydney February 15th.

To be followed by S.S. LIGURIA, due Port Said about January 25th.

N.B.—Passengers are warned that the steamers frequently arrive and leave one or two days before their advertised dates.

Agents in Alexandria:—R. J. MOSS & Co. , , Cairo:—THOMAS COOK & SON.

For further particulars concerning freight or passage apply to WILLIAM STAPLEDON, Port Said and Suez.

ENGINEERS & CONTRACTORS.

Portable and Fixed Engines, Boilers, Corn Mills AND CENTRIFUGAL PUMPS.

Leather Belting, Platt's Cotton Gins & Milner's Safes ALWAYS IN STOCK.

Wine, Spirit, Beer & Provision Merchants, CANTEEN CONTRACTORS TO HER MAJESTY'S FORCES, MALTA & EGYPT.

Appointed Contractors to H. M.'s Forces in Egypt while in active service in the field for the supply of Wm. YOUNGER & Co.'s INDIA PALE ALE & EXTRA STOUT.

Have on hand a large stock of PROVISIONS, WINES, SPIRITS, &c., BOTTLED ALE, Also WM. YOUNGER & Co.'s INDIA PALE ALE & EXTRA STOUT in casks.

ALL AT MODERATE PRICES. Specially selected and shipped for the supply of Regimental Canteens, Officers and Non-Commissioned Officers Messes of H. M.'s Forces in Egypt.

(MALTA, 282, STRADA REALE;

ALEXANDRIA, MINET-EL-BASSAL; CAIRO, 45, 46, 47, Rue du Chemin de Fer; LONDON, 4, Water Lane, Gt. Tower St., E.C.

ALEXANDRIE ANCIENS BATIMENTS DE LA

CAIRE RUE DE L'EGLISE CATHO-LIQUE.

AGENTS GENERAUX POUR L'EGYPTE DE

# Chatwood's Safe & Lock Cy., Limited. "INVINCIBLE"

Ont un grand dépôt de Coffres-forts qui ont obtenu partout les premiers 2088-101183 prix. Vente au prix-courant de la fabrique.

# Milners' Safe Company, Limited. SOLE AGENTS FÖR EGYPT

# G. MARCUS &

A large assortment of Safes always in stock at their offices opposite to the Messageries Maritimes.

# INSURANCE COMPANY, LIMITED

20, OLD BROAD STREET, LONDON. (Established 1836.) Subscribed Capital £1,000,000.—Reserve Fund £370,000.

The undersigned are authorized to issue policies from SUEZ and RED SEA PORTS.

Agents at Jeddah and Suakim, Messrs. WYLDE BEYTS & Co.

At Suzz and Massowan, apply to G. BEYTS & Co., Agents.

AND LIFE ASSURANCE BRITISH AND FOREIGN

MARINE INSURANCE COMPANY, LIMITED. The undersigned are authorized to issue policies on behalf of the above Companies at moderate rates.

DIXON BROTHERS & Co., Agents.

# BANQUE GENERALE

Capital: 60,000,000 de Francs.

DÉPOTS DE FONDS. INTÉRÊTS FIXÉS PAR LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

1½ % Comptes de cheques (à disponibilité). 3 % Comptes à 7 jours de vue. 4 % Comptes à 3 mois.

5 % Comptes à 6 mois.

5 % Comptes à un an.

# The Anglo-Egyptian Banking

Company, Limited. .....£1,600,000 Represented by 80,000 Shares of £20, fully paid up. RESERVE FUND .... .....£160,000 HEAD OFFICE:

27, Clement's Lane, Lombard Street, London. BRANCHES: ALEXANDRIA, CAIRO, PORT SAID, PARIS, LARNACA.

AGENCIES: Malta, Nicosia, Limassol, and the villages of Egypt.

Accounts current opened. Deposits received for fixed periods and at call. Letters of credit issued.

Payments made by telegraphic order. Purchase and sale of stock and shares on commission. Money advanced against deposit of approved securities and against cotton, cotton seed,

bread-stuffs, &c. Every other description of commercial Banking business transacted.

#### Crédit Foncier Egyptien Société Anonyr

Au Capital de Francs 80,000,000. Siège Social au Caire.

Prêts hypothécaires à long terme remboursables par annuités calculées de manière à amortir la Dette en 10 ans au moins, 50 ans au plus. Prêts hypothécaires à court terme, remboursables avec ou sans amortissement.

Ouvertures de Crédit sur hypothéque. Prêts sur nantissement. Dépôts de fonds en compte-courant. Dépôts de valeurs sans frais.

#### The Crédit Lyonnais Société Anonyme

CAPITAL......200,000,000 Francs

The CRÉDIT LYONNAIS undertakes all Ban' ng

operations. Advances on Stocks and Shares at fixed dates

or in account current. Issue of drafts, cheques and letters of credit and telegraphic orders of payment on all towns in France and the principal cities

of other countries. Payment of Circular notes and purchase of approved cheques and bills on London & France. Execution of Stock exchange orders in Alexandria or abroad.

The CRÉDIT LYONNAIS accepts deposits of bonds or cash and delivers deposit receipts for fixed terms at the following rates of interest. ... ... ... for 2 years. ... ... ... " 18 months. ... ... " 1 year.

### The Land & Mortgage Company of Egypt, Limited,

Incorporated under the Companies' Acts, 1862 to 1879, with limited liability. CAPITAL £1,000.000 Head Office: 27, Clement's Lane Lombard

Street, London.
For Egypt
CHIEF OFFICE:—Rue Adib, Alexandria.

Agencies:—Caîro, Maison Heller, Avenue d'Ismaïlia. TANTAH, Rue de la Gare.

MANSOURAH, Messrs. Russi Frères. Zagazig, Mr. Ernest Camilleri. Damanhoor, Mr. E. F. Mercier. Loans on mortgage for long terms, repayable by annuities calculated to cover the interest and sinking fund.

Loans on mortgage for short terms, repayable with or without sinking fund. Credits and accounts current opened against

Purchase and sale of land and buildings with option to the buyer of freeing himself by annual

#### Khédivieh Mail Steamers. ACCELERATED SERVICE BETWEEN

ALEXANDRIA and CONSTANTINOPLE. Viâ the PIRÆUS and SMYRNA in 4 1/2 days. Direct Line for ATHENS in 2 days.

THE S.S. DAKAHLIEH 1,500 Tons, will sail Wednesday next at 10 a.m. for Constantinople, touching at the Piræus, Smyrna, Mytelene and DARDANELLES.

Passengers may break the journey at any intermediate Ports. A discount of 10 % will be allowed to families of not less than three persons Return tickets are issued at a reduction of 10%. The reduction will be 15% on return tickets for

European Doctor and Stewardess on board each

Apply for tickets to the agency at the Marina. The Khedivieh Steamers in the Red Sea leave Suez every alternate Friday for Jeddah, Suakin, Massowah, Hodeidah, Aden, Tadjura, Zeila and



MANUFACTURER OF ARTISTIC ORIENTAL FURNITURE BRONZE WORK &c. ENTRANCE OF MOOSKEE, CAIRO.

#### LONDON ASSURANCE CORPORATION,

ESTABLISHED 1720.—CAPITAL £3,000,000.

IMPERIAL FIRE INSURANCE COMPANY. ESTABLISHED 1803.—CAPITAL £1,600,000.

Agents, 2072-31183 BANK OF EGYPT.

#### RESTAURANT DU JARDIN ESBAKEEYEH, CAIRO.

DEJEUNERS A LA FOURCHETTE. DINNERS A LA CARTE AND AT FIXED PRICES. SUPPERS AFRER THE THEATRE.

ENTRANCE AT THE GATE OPPOSITE THE THEATRE. Cabinets Particuliers. 2157-11483

# F. LIFONTI

FABRICANT DE PIANOS Médaille à l'Exposition Universelle de Paris 1878.

BREVET D'INVENTION. Ventes, Locations, Echanges, Reparations. ACCORD DE PIANOS, HARMONIUMS, ETC. MUSIQUE ET INSTRUMENTS DE TOUS GENRES.

1996 des Postes Egyptiennes. CHAMPAGNE MOET ET CHANDON

Rue Chérif Pacha, près la Direction Générale

EPERNAY. SOLE AGENT FOR EGYPT D. ELEFTHERION 89, Rue Sesostris, Alexandria, The Mousky, Cairo.

DEPOTS AT THE PRINCIPAL HOTELS AND STORES

#### AND OFFICERS OF THE ARMY & NAVY W. REDDING

TO SPORTSMEN

GUN-SMITH. Temporary premises on the GRAND SQUARE, nearly opposite to the Tribunals. Repairs promptly executed. A stock of Eley's Cartridges always on hand of any sizes of shot. 1999—7183

### John Ross & Co.

IMPORTERS OF SHIP'S STORES, PROVISIONS OF ALL DESCRIPTIONS, COAL, &c., &c. Sole Importers of BASS' ALE bottled by FOSTER, which is considered to be THE BEST BEER BOTTLED.

Grands Vins de Champagne DE LA MAISON POMMERY et GRENO à REIMS.

#### EAU DE VIE de COGNAC DE LA MAISON COURVOISIER.

VINS DE PREMIERS CRUS du Bordelais et de la Bourgogne. Agent général pour l'Egypte: M. E. J. FLEURENT. 2051-25183

Best Brands of Champagne POMMERY & GRENO, REIMS.

# COGNAC COURVOISIER.

BEST WINES OF BORDELAIS AND BOURGOGNE. General Agent for Egypt: 2051-25183 E. J. FLEURENT.

JOSEPH COHEN TURKISH & PERSIAN BAZAR

> HAN HALIL, CAIRO. 2153-9583

STROMEYER & HEYMANN **PHOTOGRAPHERS** NUBAR PACHA STREET, CAIRO.

VIEWS OF UPPER AND LOWER EGYPT. 24 Views of the Ruins of Alexandria.

20 Views of the Ruins of the Alexandria 20 Views of Tel-el-Kebir.

THESE COLLECTIONS ARE THE MOST PERFECT

OF ANY THAT HAVE BEEN TAKEN. PORTRAITS OF ALL SIZES.

TABACS CIGARES ET CIGARETTES DE TOUTES PROVENANCES. CEBE

Coiffeur, près la Poste Egyptienne CATRE. VENTE DES JOURNAUX D'EUROPE 1998 DE L'EGYPTIAN GAZETTE.

HOTEL DU CANAL DE SUFZ near the Grand square, ALEXANDRIA. — Establishment with all home comforts opened in 1877. Excellent cuisine. View of the component of th First class wines. Rooms and apartments. View or



LIVERPOOL & THE EAST SCREW STEAM SHIPS.

Papayanni & Co.'s Line BETWEEN LIVERPOOL & ALEXANDRIA

EVERY FIFTEEN DAYS. Agents in Alexandria: BALLI BROTHERS.

The S.S. AGIA SOFIA ... Cap. Beggs ARARAT ... ... ,, Rogers Cruickchanck Wilks LACONIA... Macedonia ... " Marsh Roumelia ... " Morgan

THE S.S. MACEDONIA expected on .. Superior accomodation for passengers with

stewardess on board. For further information apply to the Agents BALLI BROTHERS. 2031-18483

FABRIQUE LOMBARDE

#### PRODUITS CHIMIQUES A MILAN.

SPECIALITÉ

DE SULFATE DE QUININE ET AUTRES SELS DE QUININE. Dépôt pour la vente en gros chez

M. DANIEL WEIL, A ALEXANDRIE ET AU CAIRE, 2017-13183 Agent Général pour l'Egypte

### CHAMPAGNE GEORGE GOULET

REIMS. CARTE D'OR and EXTRA DRY.....Fr. CARTE BLANCHE....., SILLERY MOUSSEUX....,

Sold at above prices from stock by G. MARCUS & Co., Agents for Egypt.

#### MANCHESTER STORES ALEXANDRIA.

Temporary premises: Opposite the British Hotel in the Rue Mosquée d'Attarine.

TO THE REGIMENTAL CANTEENS

Officers and non-commissioned officers messes of H. M.'s forces in Egypt. We have just received from England a further large quantity of the first quality American Cheese, Black Tea, Green Tea, Bass's Beer, in pints and quarts, Guinness' stout in pints and quarts, Salmon, Lobster, Anglo-Swiss Condensed Milk, Sardines Brandy, Rum, Gin, Maraschino, Vermouth Curação, Holland Bitters, Syrups of every lescription, Ginger Ale, Soda Water, Seltzer Water, Potass Water, Lime Juice, Lime Juice cordial, Soups, Mustard, Cayenne

Pepper, Olives, Pickles, French tinned goods &c., &c. The support of all Europeans is earnestly requested and all orders from the villages receive our very best and immediate at-

Sole Agent in Egypt for Crosse's Lime uice, Lime juice Cordial &c.,

Sole Agent in Egypt for Messrs. Wheeler and Wilson's world famed sewing machines. Sales or purchases effected in England for a nominal commission.

2060-31183 A. M. REIS, Proprietor.

# THOS. COOK & SON.

TICKETS issued for all Railways and Chief Lines of Steamers to Europe America, Australia, New Zealand, Japan, China, India and around the World.

THROUGH TICKETS, via Italy to London at specially reduced rates. Only issued at the Eastern Offices of Thos. Cook

TRIPS UP THE NILE to the First and Second Cataracts by regular passenger Steamers, Postal Department Mail Steamers and Dahabiehs.

TOURS FOR THE DESERT, PALES-TINE AND SYRIA arranged on reasonable terms. Apply to

2049-25483 Hotel Abbat, Alexandria.

THOS. COOK & SON,

The Pavilion, Shepheard's Hotel, Cairo.

AVIS.

L<sup>A</sup> Société Anonyme Egyptienne d'Entreprises et de Travaux publics, a l'honneur d'informer le Public qu'elle vient d'ouvrir à Alexandrie un bureau où elle recevra toutes propositions et demandes pour constructions d'édifices et maisons, deblayement et nivellement de terrains, travaux de canalisation et voirie, et tous autres travaux publics et privés.

S'adresser à M. J. Cherubini provisoirement à la Banque Générale d'Egypte à Alexandrie, et à partir du 1er janvier prochain with all au bureau de la Société, maison Bolonachi

MAISONS RECOMMANDÉES.

S. Stein. MAISON DE CONFECTIONS pour Hommes Midland Engineering Co. gines

N. G. Mazzuchi, TAILLEUR, Boulevard Consulat d'Angleterre. Grand choix d'Etoffes Anglaises. Boucherie Modèle JAUFFRET LUSTEM-Boulangerie-Patisserie C. OLIVIER Rue Périer et Place Ste. Catherine. Pain au lait, brioches tous les matins. E. Cordier Chapeaux, Chaussures, Fartumerie, Soieries, Toile, Lingerie hommes

Mile Veyret Robes, Modes, Agence de l'Alfenide, A. SPREAFICO, Manège, rue Rosette. Chevaux de Selle, Phaetons en Location, Chevaux en pension, Leçons, Abonnement. Stavro Nussi MAGASIN GLADSTONE. Ta-qualité. Boulevard de Ramlé, Maison Adib.

Boileau & Cie GI Egyptian Bar CAFE-RESTAURANT au bord cellente cuisine. Vins des premiers crus. Telephone.

A. Albengo (Successeurs) Rue Chérif Pacha. Ont rétabli leur Laboratoire et exécutent toutes commandes. Abonnés au Téléphone. Henri Magnin Horlogerie, Bijouterie, Joail Lunetterie. Près l'hotel Abbat.

Perrin ETABLISSEMENT HORTICOLE. Directeur
A. WINTERSTEIN. Rue Toussoum Pacha. Plan-

Jules Mumm & Cie. GRANDS VINS CHAMPAGNE. Midland Engineering Co. Corrugated Pianos Maison RUD IBACH Fils à Barmen. Fondée en 1794. Hors Concours. Ch. FRITZSCHE,

A. Raphanel. Représentant des Maisons A. BOU-IRBOY & C. de Reims, fournisseurs de l'Amirauté anglaise.

### PALAIS ZIZINIA.

MAGASINS A LOUER S'ADRESSER A

ADUTT ELLISTON & Co., No. 9, 10,

Palais Toussoum Pacha.

Palestine Independent Tours. ALEXANDER HOWARD, proprietor A of Howard's Hotel, Jaffa; Howard's Hotel, Jerusalem and Howard's Universal Hotel, Latroon, valley of Ajalon, (half-way to Jerusalem) has the largest and best supply of tents and equipage for Syrian Travel. Efficient dragomans and escort provided Greatest advantages. of travellers visiting the Holy Land, by direct engagement at Jaffa, or by contract made at my Cairo branch office, in the Esbekieh, opposite Shepheard's Hotel, during the winter season.

DESIRE to take this opportunity of thanking my friends and clients for their favours during the past five years, and to ask that a continuance of them be extended to Mr. R. DITCHBURN to whom I have disposed of my interest in the Oil and

Commission Business. J. F. MILLIKEN.

Alexandria E., January 4th 1883. T HAVE PURCHASED the business of J. F. MILLIKEN, and am prepared to fill such orders, as I may receive. The business will be conducted as formerly. A. VIDAL has been engaged by me to conduct the business and is authorized to sign

SOCIÉTÉ ANONYME EGYPTIENNE D'ENTREPRISES ET DE TRAVAUX PUBLICS.

AVIS. A Société Anonyme Egyptienne d'Entreprises et de Travaux Publics a l'honneur d'informer le public qu'elle met en vente, divisés en plusieurs lots, les terrains situés au Caire entre les points de Boulac et du Chemin de fer, et connus sous le

nom de Mouled El Nebbi. Pour plus amples renseignements, s'adresser au siège de la Société au Caire, maison Suarès, rond-point de l'Hippodrome, où le plan indiquant le lotissement des terrains est tenu à la disposition du public.

# TO MESS PRESIDENTS

AND RESIDENTS IN CAIRO. MRS. ABLITT, corner of the Mooskee. Cairo, has the honour to inform her numerous patrons and friends that she has reopened her establishment with a large and new stock of wines, groceries, spirits, tinned and potted meats, and all kinds of

Mrs. ABLITT solicits the favour of orders from her former customers, and begs. the patronage of Residents and the Officers

of H. M.'s Army and Navy. BASS'S ALE IN BOTTLE AND ON DRAUGHT.

### 15A-5 Notice to Engineers, &c.

ON SALE at A. PAGE'S Store situated under the Concert room in Messrs. STORARI & RADICE'S buildings. Staffordshire Bar iron ... ... 1

Cast steel ... ... ... ... ... ... Best tested shortlinked Chain ... ... Brass boiler tubes ... ... ... ... Bolts and nuts &c. ... ... ... 1.30 Wrought iron spikes and nails ... ... 2 Fire bars all sizes ... ... ... 1

Caire, le 16 décembre 1882. 2176-25-14 2166-25-18 53, Rue de l'Eglise St. Catherine.

R. DITCHBURN.

Raffinerie d'Egypte.

LES ACTIONNAIRES de la Société Anonyme La Raffinerie d'Egypte sont convoqués en Assemblée générale ordinaire, pour le jeudi 15 février prochain à 3 heures de relevée, au siège de la Société au

Tous propriétaires de 50 actions au moins qui voudront assister à l'Assemblée devront déposer leurs titres :

Au CAIRE: au siège de la Société. A ALEXANDRIE: dans les bureaux de la

Banque Générale d'Egypte.

A Paris: dans les bureaux de la Banque Générale d'Egypte, 18, Avenue de l'Opéra.

UN JEUNE HOMME recommandé, bon travailleur, connaissant l'allemand et le français, disposant de quelques milliers de francs, désire entrer comme associé dans une entreprise sérieuse quelconque, ou bien comme employé intéressé, déposant son capital à titre de caution. S'adresser par lettre sous initiale R. No. 100 posterestante à Alexandrie.

ADMINISTRATION DES DOUANES EGYPTIENNES.

DIRECTION GÉNÉRALE. AVIS.

LE PUBLIC est informé que le mardi 9 courant à 3 heures p.m. il sera procédé par les soins de cette Administration à la révision du tarif des métaux.

Messieurs les négociants intéressés dans le commerce des susdits articles sont invités à se présenter à la Douane Locale à la date sus-indiquée pour prendre part à l'élaboration du nouveau tarif.

Alexandrie, le 3 janvier 1883.

ADMINISTRATION DES DOUANES EGYPTIENNES.

CETTE ADMINISTRATION a l'honneur d'informer le Public que le délai précédemment fixé pour les soumissions aux travaux de construction des Bâtiments et des Hangars de la Douane sur les nouveaux quais est prorogé jusqu'au ler Les soumissions devront être déposées au

plus tard le 31 janvier à midi. Alexandrie, le 5 janvier 1883. 2205-3-1

S'ADRESSER pour abonnements et annonces

à Alexandrie, au bureau du journal, Rue Debbane, Maison Dahan, et au Caire à Mons. Cèbe l'agence internationale de la Presse, Esbekieh près de la Poste Egyptienne. Le journal The Egyptian Gazette est en vente:

A ALEXANDRIE.

Au bureau du journal, et chez MM. Penasson ARTUSO MOLINO, ABRAMIDIS, Place des Consuls.

AU CAIRE. Chez Mons. CEBE, à l'agence de la Presse, Esbekieh, près de la Poste Egyptienne.

### THE EGYPTIAN GAZETTE

SATURDAY, JANUARY 6, 1883.

In previous articles we have referred to the necessity which exists for reforming the Egyptian Native Tribunals. We are glad to see that the matter is, thanks to our representative in Cairo, and thanks also to the good will of His Highness the Khedive, being at last being taken in hand, and doubtless before long we shall see a change for the better. In the meantime, and pend-Reform, we propose adverting to the subject from time to time and giving those interested the benefit of such additional information as may come to our knowledge.

From what we learn the increase of salary, which we have laid some stress upon, is less required for the judges of the native Courts than for the minor employés. From the comparatively inexpensive mode of living adopted by the natives, the judicial salaries are in most cases fairly adequate. But with the lesser Magistrates, and the army of officials which make up the personnel of the Courts, the rate of pay is far from sufficient, and it is not surprising that they have to eke it out by indirect means, such as taking "backsheesh" to perform duties which they are bound to fulfil without it, and in even less creditable ways.

With regard to these minor personages there is a strong impression that their number is greatly in excess of the public requirements. By reducing the existing staff, and keeping only such as are thoroughly efficient their salaries might be considerably augmented, with but a trifling addition to the expense of the establishment.

Again there is reason to suppose that the Judges of the "Meglis-el-Ahkam" (Court of Cassation) have but comparatively little to do, and might be advantageously employed in other branches of the Public Service. This Court does not, if we are rightly informed, transact business for more than ten or twelve hours in a week. For the greater part of their time, the judges are to be found lolling back on divans, and passing the day in a manner neither beneficial to themselves, nor profitable to

One difficulty the Government experiences is to know where to find competent men for judicial posts. An instance of this is continually afforded when it has been necessary to appoint the native judges required for the International Tribunals. The most the Government has been able to do has been to pick out men who had a knowledge of some European language and trust to Providence for their other qualifications. Hence dragomen at the different Divans, Railway Stationmasters

their turn had to be pitchforked on to the Judicial Bench.

We are far from saying that some of the native judges at present sitting in the Tribunals of the Reform are not qualified, both by education and training, for the posts they occupy. But at the same time t must be evident that under the existing system there must be many of whom the reverse might be said.

For this reason, if for no other, we trust that the numbers of the judges in the reformed native Courts will be kept as low as possible. Five, in our opinion, would in all cases be better than seven, and three would, in most cases be preferable to five.

Further, in making appointments in the Tribunals, one great change is indispensable viz., the abolition of the favouritism which has hitherto prevailed.

One great cause of complaint is the endless delay experienced by the poor suitor in obtaining justice. For this the incapacity and idleness of the officials is largely responsible.

Another is the expense, a grievance not, however, limited to suitors in Oriental Tribunals.

A claim of £10 frequently costs £12 or £15 to enforce. What is wanted is a trained judge in all the principal towns and villages capable of settling all small cases in a swift and summary way without written pleadings or any right of appeal. It is the number rather than the amount of such claims which gives the subject importance and it is one of the matters to which those interested in the cause of Judicial Reform in Egypt will do well to direct their attention. Should they succeed they will deserve the gratitude of every poor native in the

### Reuter's Telegrams.

By arrangement with Mr. J. Schnitzler, General Agent for Egypt of Reuter's Telegram Company Limited, the sole right to republish the telegrams issued by him to his subscribers is acquired by the Proprietor of The Egyptian Gazette. Any other newspaper republishing these telegrams will be proceeded against. LONDON, 6th Junuary.

Lord Granville has informed the French Government that he will not submit any further proposals to it for an arrangement in Egypt

The Circular Note of Her Majesty's Government explains the course of events and of British action in Egypt, but it does not make any mention of future action, except as regards the free navigation of the

#### Havas Telegrams.

PARIS, 5th January. General Chanzy is dead.

LONDON, 5th January. The Times publishes a Note from Lord Granville which has been communicated to Turkey and the Powers; in this Note it is stated that England fulfils in Egypt a task before which Europe drew back; she has consequently acquired special rights in which the other Powers can in no manner share

The relations between England and France remain

## LOCAL NOTES.

H. H. the Khedive received H. R. H. Prince Frederick Charles in private audience at Ismailieh Palace yesterday at half past three o'clock in the afternoon. His Royal Highness was in full uniform. H. H. the Khedive returned the Prince's ing the elaboration of a complete project of visit at Shepheard's Hotel, where the Prince is staying, at a quarter past four.

> H. H. the Khedive also received at the Ismailieh Palace yesterday Their Excellencies Mourad Pasha, Moodeer of Fayoom, and Chakir Pasha, Moodeer of Dakahleeyeh, as well as Said-el-Bakri.

The ball which we announced some short time since His Highness intended giving at Abdeen Palace, will take place on Monday 15th inst. Invitations are issued by H. E. Tonino Bey at the Office of the Master of Ceremonies of His

By Khedivial decree Hussein Bey Choukri, Lieut. Col. Commanding the batallion of noncommissioned officers, has received the decoration of Officer of the Imperial Order of the Osmanieh.

Abbas Bey, medical attendant to H. E. the Governor General of the Soodan, has been raised to the rank of Sanieh.

The marriage of H. H. Princess Fatma Hanem, daughter of the late Prince Moustapha Pasha Fazil and the younger sister of H. H. Princess Nazli Hanem, with Fouad Bey, son of the late Abdallah Pasha, is officially announced to take place very shortly. The bride is first cousin to H. H. the Khedive. Both bride and bridegroom are wealthy, the latter particularly so.

Dr. de Vecchi, Director of the Bureau of Agriculture, has, on the proposal of H. E. the Minister of Public Instruction in Italy, been promoted to the rank of Commander in the Royal Order of the

Yesterday afternoon a disturbance broke out in the Ras-el-Teen quarter, which resulted in a fight between some Albanians quartered there and the European police. Shots were eventuals exchanged between the two parties, two European policemen were wounded, one Albanian was killed and several of them were wounded before the riot was quelled. The native quarter, where perfect tranby the British military police.

Pending the enquiry which will be made into the matter we think it prudent to abstain from giving further details for the present.

the massacres and pillage of the 11th June 1882, they have been committed for trial before the Alexandria Court Martial.

The Directors of the Eastern Telegraph Company Limited have behaved very handsomely to their staff in Egypt. Besides making a handsome allowance to those who remained at their posts during recent events, they have made advances to those of their employés who have claims on the Egyptian Government on account the pillage or incendiarism of June and July of last year; thus all claimants for sums of £20 and under have been paid in full, claimants for sums between £20 and £100 have received 75 % and those for sums of over £100 have received 50 % of the amount of their claims. The Company will take charge before the Commission of the claims of members

BANQUET TO H. E. STONE PASHA. A farewell banquet was given to H. E. General Stone Pasha by the members of the Khedivial Geographical Society on Thursday evening at the Restaurant Santi in the Esbekeeyeh gardens. The banquet was organised by Dr. de Vecchi and Dr. de Sinello Bey in twenty four hours, as the General had to accompany his family to Alexandria, en route for Liverpool and the United States, and these gentlemen hope to be excused by those members of the Society whose names were forgotten in the hurry. Over fifty persons sat down to dinner among whom, besides the guest of the evening were: the Consuls General of Italy and United States, Their Excellencies Riaz Pasha, Nubar Pasha, Ismail Pasha Ayoub, Fakhry Pasha, General Count della Sala Pasha, Blum Pasha, Tigrane Pasha, General Ploetz Pasha, General Larmée Pasha, Mohammed Pasha El-Falaki, Baron Vetzera, Rogers Bey, Gastinel Bey, Mory Bey, Col. Thurneyssen Bey, Zohrab Bey, Kahil Bey, Dr. Abbate Bey, Dr. Schweinfurth, Dr. de Vecchi, Mr. A. Money, Mr. Thompson F.R.G.S., Mr. Figari, Mr. Buslacchi, Dr. de Sinello Bey, Col. Moukhtar Bey, Franz Bey, Mr. Barnard (New York Herald), Mr. Boccara (Economista), Mr. B. H. Clere (Egyptian Gazette).

H. E. Cherif Pasha was unavoidably prevented by attendance on H. H. the Khedive from being

After the toast to H. H. the Khedive had been drunk in the usual loyal way Dr Abbate Bey asked the company to drink to the health of the guest of the evening.

General Stone Pasha in responding said that he ought to feel very happy that evening and he did feel happy when he glanced round the room and saw so many eminent and distinguished persons assembled to do him honour. When the Khedi vial Society of Geography was first formed few people believed in its vitality. It had, however, got over all the difficulties that usually attend young societies of that kind and was now thoroughly established. The General alluded in flattering terms to Stanley and Mr Thompson who was dining with them that evening. He said he felt very happy notwithstanding his great grief at leaving. He did not know where he might shortly be. Perhaps engaged in exploring on the Rocky Mountains but, wherever it was, he should always remember that evening and the Khedivial Society of Geography and would always do anything in his power to assist it in its labours. He left with the conviction that the Society was now firmly established and would eventually be a great success.

H. E. Riaz Pasha then rose and said:

" Every one must feel grieved at the departure of General Stone, but it is a pleasure to see so many eminent and distinguished personages assembled here to-night to thank him for the services which he has rendered not only to this country, but also to science generally.

"I trust I shall be excused if I do not enter into the details of his career in Egypt, leaving it to the celebrated men of learning who are present here this evening to do him justice for the eminent services which he has rendered to this country. (Applause)

"When General Stone entered the Egyptian service we had no staff or officers of the staff, but he had not been here long before he succeeded in complete military printing office, library and Museum and it is thanks to him that the staff possesses so many cases of geographical riches. General Stone founded the Staff School and the school for children of old soldiers, an excellent system for primary instruction, and for spreading knowledge among the people. If all these undertakings of such utility have not produced such happy results as were anticipated, the fault must not be attributed to him.

"In conclusion, I am in a position to affirm that the honourable general has not lost a moment of his time in the discharge of his duty. I, therefore, address to you, General, the best thanks of all of us, and our earnest wishes for a happy journey, and success in all that you undertake, and I drink success to science."

Colonel Moukhtar Bey, spoke on behalf of the students at the Staff School, whom he said were prevented by duty from being present at the banquet. "This good father," he continued, "never stinted us in teaching or in good advice, and as a proof of how we profited by it, I will remind you that the pupils of this school were never unfaithful to the cause of H. H. the Khedive (great applause). You leave Egypt, General, with the knowledge that the pupils of this school have been able to serve their country and have never quillity reigned during the night, was patrolled betrayed their Sovereign" (renewed applause). The speaker then went on to say that Europe and this country owed much to General Stone, and mentioned that it was owing in a great measure to his efforts that the Suez Canal was not blocked during the late campaign. He drank to the health A prima facie case having been established of the General and concluded his remarks by a portion of its length and a salt-water tidal against fifty persons accused before the Tantah | mentioning that the historian who had written | channel for the remainder. The bottom width

written falsely (?) and that Egypt would always feel the most profound gratitude for the honoured soldier who was about to leave them.

H. E. Rogers Bey said that every one regretted General Stone's departure but the General did not leave alone, and he asked the company to drink to the health of Mrs. Stone and family.

H. E. General Stone Pasha responded in appropriate terms and Ismalum Bey, Director of the Laboratory of Chemistry then rose and bore testimony to the kindness, courtesy and modesty of their guest. The speaker said that by the departure of H. E. Stone Pasha science in Egypt lost one of its most ardent champions, the Geographical Society a most devoted President and all who were assembled there that evening a most sincere and loyal friend.

M. de Martino followed in the same line and Dr. Abbate Bey then proposed the health of Mr. Pomeroy, Consul General for the United States, who responded in appropriate terms, and drank to the health and prosperity of the Khedivial Society

H. E. Fakhri Pasha, Minister of Justice, oore testimony to the work that had been done by H. E. Stone Pasha. Ismalum Bey presented the guest as a great financier having saved the Society from ruin in its early days, but General Stone assured the company that it was not he but H. E. Nubar Pasha, the President of the Council, who had come to the rescue on that occasion and had saved the fine library of the Society from being sold. General Stone said that H. E. Nubar Pasha had the reputation of taking a long time to come to a decision but on that occasion he made up his mind at once.

H. E. Nubar Pasha briefly disavowed any pretensions to financial capacity and concluded by saying with a good deal of warmth: "Leave the country, General, happy, for you are a modest man and a slave to duty.'

M. Figari made a few remarks in reference to labours performed by the Khedivial Society of Geography under the direction of their guest and General Stone proposed the health of Mr. Thompson of the Royal Geographical Society of England, who was about to continue his discoveries in the interior of Africa. Mr. Thompson responded in the following terms:

"I must ask you to excuse me if I respond to your kind wishes in a language which may be somewhat unfamiliar to a number of you, as I feel myself unable to do so in the common language of the evening.

"When I arrived in Cairo a few days ago I little anticipated the honour of meeting the members of this Geographical Society. Need I express to you the pleasure it has given me, more especially when it has been the occasion of giving honour where honour is due and bidding farewell to your illustrious president General Stone.

"With regard to myself I may state that I am at present commissioned by the Royal Geographical Society of London to explore the region lying between the east Coast of Africa and Victoria Nyanza, to find if possible a practicable route to the latter place through the Maxea's country, and also to explore the eastern shore of the lake, the reported lake Bahengo, and more especially the snow-clad mountain of Kinia.

"It is a land, to judge from native and Arab reports, teeming with interest, and I am sanguine in the belief that I shall be able to make some interesting discoveries.

"I thank you heartily for the good wishes you have expressed which will be remembered when in the midst of my work, I find myself battling with the danger and hardships connected with African exploration."

The dinner which was excellent was served in the large dining room of the restaurant. The table was arranged in the form of a horse shoe, the guest of the evening sitting at the bend with the Consuls General of Italy and the United States and the Ministers on either side of him. The band of one of the Egyptian regiments performed a pleasant selection of music during the

#### THE PROPOSED ALEXANDRIA TO SUEZ CANAL.

In discussing the question of an alternative forming a well organised staff corps of native canal between the Mediterranean and Red Sea the officers, capable and well traimed. With the as- | magnitude and importance of the undertaking as sistance of these officers we were able to despatch an engineering work are often considerably overexpeditions to distant places. He also founded a rated. It is forgotten that Egypt is a land of canals, and that what would be regarded as a formidable cutting from the railway engineer's point of view would be looked upon as an every-day work by the fellaheen of Egypt. Thus the late Khedive, during the first ten years of his rule, constructed new and enlarged existing irrigation canals to a hitherto unprecedented extent, but as the work was done quietly, and involved no international questions, but little attention was attracted to his proceedings. Nevertheless, it has been estimated that no less than 164,000,000 cubic yards of earthwork was excavated in connexion with the aforesaid work, and when it is remembered that the total excavation in the instance of the Suez Canal was only some 80,000,000 cubic yards, it will be seen that the quantity of excavation involved will be no bar to the construction of an alternative Suez Canal. The Sweetwater Ship Canal from Alexandria to Suez, projected by the late Khedive, and at present under the consideration of English financiers, requires the excavation of about 160,000,000 cubic yards of material, or practically the same as the extension of the system of irrigation canals effected during the ten years' rule of the late

At the present moment a singular reaction prevails throughout the world in favour of ship canals as compared with railways. A great trial of strength between the railway and canal interests will take place next Parliamentary Session n connexion with the proposed Manchester ship canal. This work in many respects resembles the late Khedive's Alexandria to Suez canal—that is to say, it is a fresh-waster canal, with locks for and masters of the Ceremonies, have all in Commission of Enquiry of having taken part in "gratitude is a plant unknown in Egypt" had will be about one-third greater than that of the known more generally in England, would, we Egyptian Unified ... ... ... ... ...

Suez Canal, while the depth will be the same. French engineers have now under construction a ship canal across the Isthmus of Corinth, as well as the better known one across the Isthmus of Panama. It is, perhaps, a little singular, therefore, that objections to an alternative Suez Canal on the score of difficulties of construction should proceed from French engineers. At all previous times the problems presented by ship canals have offered peculiar attractions to Frenchmen. When in the year 1847 the several plans then proposed for connecting the Atlantic and Pacific Oceans by a navigable canal were brought before the Institution of Civil Engineers for consideration by English engineers, the late Emperor of the French-then Prince Louis Napoleon-took an active part in the discussion. Some of his remarks apply with no little force to present circumstances in Egypt. Speaking at Great George Street on the 22d of June, 1847, he said :-"In order that the canal should become the

principal element of the advancement of the country, it was not necessary merely to cut through the narrowest part of the tongue of land, but through that part of the country which was the most populous, healthy, and fertile, and which was traversed by the greatest number of rivers, in order that commercial activity might be communicated to the remotest parts of the interior. The proposed canal would run about 278 miles through the country, enhancing the property on either bank, and the effect that would be produced by the annual passage through this fine country of many ships exchanging foreign produce and spreading everywhere activity and wealth would

If the narrowest point were selected, the canal, on the contrary, he said, "could only cross a country which was marshy, desolate, and uninhabitable, amid stagnant waters and barren rocks, yielding no spot of ground fitted for the growth of a trading community or for the development and interchange of the produce of the soil."

Similar reasons to those which 35 years ago influenced the late Emperor to favour a Panama ship canal which would not merely accommodate foreign shipping, but benefit the country through which it passed, no doubt equally influenced the late Khedive when in 1874 he projected the great sweet-water ship canal from Alexandria viâ Cairo to Suez. In fact, with but very minor alterations the words of the late Emperor might be adapted to a description of the Khedive's canal and of the Suez Canal Company's undertaking respectively The Khedive's canal was specially laid out, not merely to conduct the traffic through the heart of the country, but to afford the still more important advantage of high level irrigation without pumping to the whole of the lands in Lower Egypt. The Suez Canal, on the other hand, not merely has the passive disadvantage of passing through a "deserted and uninhabitable " country, but has an active effect in causing an unmistakable and permanent loss to Egypt by diverting traffic from its most important port, Alexandria.

(To be continued.)

We understand that the contract for the conveyance of the Zanzibar mails has been renewed with the British India Steam Navigation Company.

The Duke of Edinburgh, attended by Major General Sir J. McNeill, K.C.B., embarked at Trinity Pier, Cowes, on the 27th ulto., in the Royal steam yacht Alberta, Staff Captain Balliston, and proceeded to the Royal Victoria Hospital, Netley, here his Royal Highness made particular inqui ries, on behalf of the Queen, as to the condition of Captain Comberland, Black Watch, who was severely wounded in the knee at the storming of Tellel-Kebeer. His Royal Highness subsequently crossed to Porsmouth, where he was received by Commander-in-Chief, Admiral Sir G. P. Hornby, K.C.B., who accompanied him to the private residence at Southsea of Captain Fisher, recently in command of Her Majesty's ship Inflexible, but invalided home from Egypt. That officer, who organised and directed the armour-clad at Alexandria, will, it is reported, receive a knighthood. His Royal Highness lunched with Admiral Hornby, and then returned to Cowes.

THE IRREPRESSIBLE JOHN NINET.

Mr. Ninet has given utterance to his views on the situation in Egypt in another letter to the Times and to those who know anything of the matter, this communication, which is a mixture of naïveté and audacity, will be found very amusing. Having failed to secure the success of a conspiracy which threatened to ruin Egypt, he now puts forward a scheme for the regeneration of its people which, when examined, is found to contain all the elements of future complications. His magnanimity is touching. He regrets that England has not admitted the grievous mistake she has made, but he forgives her and accepts the fait accompli. But if "Egypt for the Egyptians"-in other words, justice to the oppressed-is to become a reality, then, he urges, it is imperative that Araby, who is a great administrator, and has been completely misrepresented and misunderstood in Europe, must be replaced in his high position. Such is the burden of his song, with many hard words and contemptuous references to the Khedive. Of course he advances the claims of the Chamber of Notables, whom he believes to be a model parliament in petto; and he is equally convinced of the qualifications possessed by a large section of the Arab population for self-government. His views on the National army are peculiar, but not likely to find much favour. The gist of the whole argument is simply this: -Araby must be restored to his former position; Arabs must replace Europeans in responsible posts; and an Turks ... ... army composed of fellaheen with native officers | Consolidated debt of Daira ... ... ... ... should be formed. In other words, a state of Egyptian railway ... ... ... ... ... things would be established which, by proving the imbecility, and therefore the impotence, of England, would easily lend itself to another outbreak of anarchy. M. Ninet is a clever man, but he has overreached himself this time. There may be people at home who believe him to be an earnest

think, lead them to modify their opinion consider-

#### MOUVEMENT COMMERCIAL. Du 5 au 6 janvier midi.

#### COTONS.

Notre marché par suite du mauvais temps et prinipalement en raison des fêtes Grecques, a été calme t sans transactions, même les nouvelles de Liverpool taient défavorables.

Les contrats mois courant valent tallaris 131 et férier 13 3/16 vendeurs, est en voie de baisse.

Graine du Coton.-Presque toute la marchandise rrivée cette nuit et ce matin est mouillée, ou humide, par conséquent les acheteurs qui avaient des ordres à remplir n'ont pas été empressés pour acheter. La marchandise qui se trouve à l'abri de la pluie a été payée Pt. 68½ et à la station de Pt. 63 à 63½ à condiion d'être sèche.

Les contrats (ordres mois courant) valent Pt. 641 et février-mars à Pt. 663.

#### CÉRÉALES.

Fèves Saïdi.—A la même situation, de Pt. 86 à 87 et a qualité bonne à Pt. 89.

Blé Saïdi et Behera.—Sans changement des prix de la consommation, l'exportation le paye Pt. 92 à 95

En général le marché reste calme sur tous nos pro-

ARRIVAGES DU 6 JANVIER.

Coton nouveau. ... ... ... ... Balles 2178 Graines de coton... ... ... ... ... Ard. 11450 Fèves Saïdi ... ... ... ... ... ... ... ,, 2540 Blé Béhéra ... ... ... ... ... ... ,, Maïs ... ... ... ... ... ... ,, Helbe ... ... ... ... ... VENTES DU JOUR. Coton Brun... ... Bal. 517 P.T. 260 à 305 ,, Gallini. ... ,, 31 ,, 400 à — ", Blanc... ... ,, 63 ,, Graines de coton... ... Ard. 1,120 ,, Fèves Saïdi ... ... ,, 1,400 ,, 87 à 88 Blé Saïdi. ... ...

#### MOUVEMENT MARITIME.

Lentilles.. (Daira) ... ,, 100 ,, 77 à

132 " 80 à —

PORT D'ALEXANDRIE. Arrivées .- 5 janvier.

Venise, vap. Tabian, anglais, cap. Hamblin, ton. 1,476,

Newcastle, vap. Excellent, anglais, cap. Micalef, ton. 1,082, 15 jours et 1.

Liverpool, bark Athina, russe, cap. Cosamanis, ton. 265, 34 jours. Port-Saïd, vap. Ravenhill, anglais, cap. Story, ton.

Trieste, bark Sebastiano Cabotto, italien, cap. Scarpa, ton. 490, 18 jours.

Départs.-4 janvier. Hull, vap Dilston Castle, anglais, cap. Brown. Limassol et Larnaca, vap. Elpitha, anglais, cap. Mel-

Beyrouth et Alexandrette, vap. Clutha, anglais, cap.

#### CANAL DE SUEZ.

Journée du 2 janvier.

Decoy, canonnière anglaise, de Suez pour Ismaïlia. Hispania, vapeur anglais, de Bombay pour Liverpool. Deccan, postal anglais, de Bombay pour Londres. Rohilla, postal anglais, de Londres pour Calcutta. Benharig, vapeur anglais, de Anvers pour Singapore, An Dins, drague anglais, de Holyhead pour Shanghaï. Henriette, vap. hollandaise, de Londres pour Samarang. Pioncer, yacht anglais, de Lubeck pour Singapore.

Emberiza, vapeur anglais, de Londres pour Goa. Tonnage net 10,134,81, 23 navires, Fr. 388,745,95.

#### REUTER'S TELEGRAMS.

OPENING REPORTS.

LIVERPOOL, 5th January. Probable sales of cotton to day ... ... bales 10,000 Import of the day ... ... ... ... ,, Weekly total sales " on speculation ... ... " for export ... ... ... ", taken by trade... ... ", ,, forwarded ... ... ... Total stock. American afloat .. East India, Liverpool & other ports... 40,000 Egyptian weekly sales ... ... ... for trade on speculation ... ,, forwarded ... ... ... import... ... ,, LONDON, 5th January. Consols (February).. ... ... ... ex-c. 993 Turks .. Egyptian railway ,, unified ... ... ... ... ... ... 704 Ottoman defence loan ... ... ... ... 844 NEW-YORK, 4th January. Middling Upland cotton ... ... ...  $10\frac{1}{8}$  Exchange on London, 60 days ... ... \$4 81 $\frac{1}{8}$ 

#### CLOSING REPORTS. LIVERPOOL, 5th January.

Day's receipts at all United States ports, bales 30,000

General market dull. Egyptian drooping. Sales of the day of which Egyptian ... ... ... ,, Brown middling Egyptian ... ... ... ... y ... ... ... ... ... ... good fair White fair good fair " ... Fair Dhollerah ... Middling Orleans . ... ... ... 5 . (Feb.-March.) American futures ... Arrivals from Egypt S.S. Thebes ... Bales 3733 LONDON, 5th January. Consols ex-coupon (February) ... ... ...

unified ... ... ... ... ... ... Domain ... ... ... ... ... ... Ottoman defence loan ... ... ... ... 84 Egyptian cotton seed afloat ... ...

PARIS, 5th January.
Exchange on London (cheques) ... ... 25 21 French rentes ... ... ... ... ... ... ... ... ... 115 -Italian rentes ... ... ... ... ... 89 50 well-wisher to Egypt; but his previous career, if Suez canal shares ... ... ... ... 2280

#### STOCK AND SHARE LIST. (BETTS AND CO.'S CIRCULAR.)

EGYPTIAN FUNDS.

Londo	on Her	e
Privileged Debt 923		3/00
Domain Loan 90½	-	
Daira Sanieh 705	_	
Unified Debt 703	ex-c. 70	78
" 15th Jan 71		
OTTOMAN FUNDS.		
Consols 11 London	11½ Her	e
Railways fcs. 50 Paris	50 Her	
Defence Loan 84 London		e.
SHARES &c.		
Anglo-Egyptian Banking Cy. Ld £	30. 0.	0
Bank of Egypt ,,	30. 0.	0
Commercial Bank of Alexandria Ld ,,	3. 0.	0
Crédit Lyonnais Fc.		
Franco-Egyptian Bank	615	
Imperial Ottoman Bank £	19. 7.	6
Alexandria & Ramle Railway ex.c. ,,	12. 10.	0
Crédit Foncier Egyptien (Hors Syn-		
dicat) Fes	540.	
Crédit Foncier Egyptien, Obligations ,,	420.	
	_	
Land & Mortgage Company Limited £	3. 15.	0
	11. 0.	0
Bourse d'Alexandrie (Actions de jouis-		
sance) ,,	160. 0.	0
Société Immobilière ,,	28. 0.	0
Société Immobilière (Actions de jouis-		
sance) ,,	8. 0.	0
St. Mark's Buildings Company Ld "	120. ex-c.	
Suez Canal Fcs.	2280.	
Alexandria Water Company Limited £	27. 0.	0
Alexandria Water Company Limited		
Debentures ,,	100. 0.0	).
Cairo Water Company Fcs.		
The Beltlm Land and Irrigation Com-		
pany Limited £	20. 0.	0

EXCHANGE. Cheque or 3 days sight 963 @ 97 LONDON 3 months date on Bank 955 ,, 3 months date on Com.  $95\frac{1}{2}$  ,, 959/16Chèques or 3 days sight 5,191 ,, 5,201 FRANCE 3 months date on Bank 5,25 ,, 5,26 3 months date on Com. 5,27 SWITZERLAND 3 months date on Bank 5,28 ,, 5,281 INTEREST.

Avance fixe 7 @ 8 %-Comptes courants garantis 10 @ 11 % per Annum.

RATES OF DISCOUNT. England France Switzerland ALEXANDRIA, 6th January 1883.

BETTS & Co., undertake every description of Investments in Stocks, Shares, &c., at the daily Market

#### BULLETIN MÉTÉOROLOGIQUE.

Station d'observation de l'imp. roy. institut central météorologique de Vienne. Latitude Nord 31 o. 12' 13''. Longitude Est de Paris 1 h. 50 m. 13 s

5 Janvier	9 h. matin	3 h. soir	9 h. soir
Baromètre ramené à 0 gr.	759.3	756.1	756.7
Thermomètre centigrade	14.2	17.9	14.6
Humidité relative	83	58	72
Tension des vapeurs	9.9	8.9	8.9
Direction du vent	SSW	SW	SW
Force du vent éch. 0-10	3	4	6
Etat du ciel ,, 0-10	5	2	10

Température du jour maxima 18.0; minima 13.0. Ozone échelle (0-14) 9'.0 A. PIRONA. Pluviomètre 2.6 millim.

### THE EGYPTIAN GAZETTE

Nous avons fait allusion dans de précédents articles, à la nécessité qui s'impose d'apporter des réformes dans les Tribunaux indigènes. Nous sommes heureux de constater que grâce au représentant Britannique au Caire et grâce aussi à la bonne volonté de Son Altesse le Khédive, cette question est enfin prise sérieusement en considération et que, avant peu, nous verrons un heureux changement. En attendant l'élaboration d'un projet complet de réformes nous nous proposons de nous occuper de temps en temps de ce sujet et de fournir à nos lecteurs que cette question intéresse les renseignements ultérieurs qui pourraient venir à notre connaissance.

Il résulte de ce que nous apprenons que l'augmentation de traitement sur laquelle nous avons insisté est moins nécessaire aux juges des tribunaux indigènes qu'elle ne l'est pour les plus petits employés. Les traitements du personnel judiciaire sont dans la plupart des cas suffisants par suite de la manière de vivre comparativement peu couteuse adoptée par les indigènes. Mais en ce qui concerne les magistrats moins importants et l'armée de fonctionnaires qui composent le personnel des tribunaux, les émoluments sont loin de leur suffire et il n'est pas surprenant qu'ils aient recours pour l'arrondir à des moyens indirects, -dans les quels entre le lieu prochainement. backchich,-pour remplir les fonctions qui forcément leur incombent, et même d'employer des moyens moins avouables.

Il est à peu près établi que le nombre de ces employés secondaires dépasse de beaucoup les exigences publiques. En réduisant le personnel existant, et en ne conservant que ceux de ses membres dont l'aptitude est reconnue, les appointements pourront être considérablement augmentés avec une très minime charge pour le budget.

On a encore tout lieu de supposer que les juges du "Meglis-el-Ahkam" (Cour de Cassation) n'ont comparativement que peu à faire et qu'ils pourraient rendre d'utiles services dans d'autres branches du service public. Si nous ne nous trompons, cette Cour ne fonctionne pas plus de dix à douze heures par semaine. Les juges restent la plus grande partie de leur journée étendus sur des divans où ils perdent leur temps d'une manière qui n'est profitable ni à euxmêmes ni au pays.

Une des difficultés qu'éprouve le Gouvernement, c'est de savoir où prendre des ommes compétents pour remplir les fonctions judiciaires. Une preuve de ce que

langue européenne et de s'en remettre à la Providence pour leurs autres capacités. Il en est advenu que des drogmans des différents divans, des chefs de gare et des maîtres de cérémonies, ont dû tour à tour venir siéger sur les bancs judiciaires. Loin de notre pensée assurément de prétendre que parmi les juges indigènes siégeant actuellement auprès des tribunaux de la réforme il y en a qui ne sont pas aptes, soit par leur éducation soit par leurs études, à remplir les postes qu'ils occupent.

Mais en même temps, il saute aux yeux qu'avec le système actuel, il doit s'en trouver beaucoup dont on pourrait dire le

Pour cette raison, s'il n'en existe pas d'autres, nous espérons que le nombre des juges des tribunaux indigènes réformés sera aussi limité que possible. Dans beaucoup de cas, à notre avis, un tribunal composé de cinq juges vaudrait mieux qu'un tribunal composé de sept juges, et trois juges seraient dans la plupart des cas préférables à cinq.

En outre, en faisant des nominations dans les tribunaux, un grand changement est indispensable; c'est l'abolition du favoritisme qui a jusqu'à présent prévalu.

Ce qui donne lieu aux plus grands motifs de plainte ce sont les délais interminables éprouvés par les plaideurs pauvres à obtenir justice. Cela est dû en grande partie à l'incapacité et à la paresse des fonctionnaires. Un autre, ce sont les frais, grief qui, toutefois, n'est pas limité aux seuls tribunaux orientaux. Il arrive souvent qu'une réclamation de £10 entraîne £12 ou £15 de frais.

Ce qu'il faut, c'est un juge expérimenté dans toutes les villes et les villages principaux, capable de régler tous les petits différends d'une manière prompte et sommaire sans plaidoiries écrites ni droit d'appel, c'est la quantité de ces différends plutôt que le montant qui en fait l'objet qui donne de l'importance au sujet et c'est là une des réformes judiciaires qui doit le plus spécialement attirer l'attention de ceux qui

S'ils réussissent ils auront droit à la gratitude de tous les indigènes pauvres du

### Dépêches Télégraphiques.

Par une convention passée entre le propriétaire de l'Egyption Gazette et M. G. Schnitzler, agent général en Egypte de la Cie Reuter, le seul droit de republier les dépêches données par lui à ses abounés est acquis par le propriétaire de l'Egyptian Gazette. Tout autre journal reproduisant les dépêches sera pour-suivi conformément à la loi.

(AGENCE REUTER.)

LONDRES, 6 janvier. Lord Granville a notifié au gouvernement français qu'il ne soumettra plus aucune nouvelle proposition au njet d'un arrangement en Egypte.

La note circulaire du gouvernement anglais aux Puissances explique le cours des événements et l'action britannique en Egypte, mais elle ne fait pas mention l'une action future, à part la libre navigation sur le

#### (AGENCE HAVAS.)

LONDRES, 5 janvier. Le Times publie une note de Lord Granville qui s été communiquée à la Turquie et aux Puissances; cette note constate que l'Angleterre remplit en Egypte une tâche devant laquelle l'Europe reculait; elle a par conséquent acquis des droits spéciaux que les autres Puissances ne peuvent partager aucunement. Les relations entre l'Angleterre et la France restent

PARIS, 5 janvier, soir.

Le général Chanzy est mort.

## CHRONIQUE

S. A. le Khédive a reçu S. A. R. le Prince Fréderic Charles en audience particulière hier à trois heures de l'après-midi au Palais d'Ismaïlieh. Son Altesse Royale était en grand uniforme. S. A. le Khédive a rendu à quatre heures un quart le même jour la visite du Prince à l'Hôtel Shepheard.

S. A. le Khédive a également reçu hier au palais d'Ismaïlia LL. EE. Mourad pacha, moudir du Dakalieh et Saïd-el-Bakri.

Le mariage de S. A. la princesse Fatma Hanem, fille de feu le prince Moustapha pacha Fazil et la plus jeune sœur de S. A. la princesse Nazlé Hanem, avec Fouad bey, fils de feu Abdallah pacha est officiellement annoncé comme devant avoir

La fiancée est cousine germaine de S. A. le Khédive. Les futurs mariés sont tous les deux riches, surtout le fiancé.

Le bal que nous avons annoncé que Son Altesse avait l'intention de donner au palais d'Abdin, aura lieu lundi 15 courant. Les invitations sont faites par S. E. Tonino bey au bureau des cérémonies de Son Altesse.

Par décret Khédivial, Hussein bey Choukri, lieut. colonel commandant le bataillon des sousofficiers a reçu la décoration d'officier de l'Ordre Impérial de l'Osmanieh.

Abbas bey, médecin attaché à S. E. le gouverneur général du Soudan a été élevé au rang de

Le Dr. De Vecchi Directeur du Bureau de l'Agriculture, sur la proposition du Ministre de utilité n'ont pas produit d'aussi heureux résultats grade de commandeur dans l'ordre Royal de la couronne d'Italie.

Hier dans l'après-midi, il s'est produit au quartier de Ras-el-Tin des désordres qui ont ame-

fois qu'il faut nommer des juges indigènes | feu ont été échangés entre les combattants, deux auprès des tribunaux internationaux. Tout gardes européens ont été blessés, un albanais a ce que le gouvernement a pu faire a été de | été tué et six autres blessés avant que l'émeute fût choisir des hommes connaissant quelque apaisée. Des patrouilles de la police militaire Anglaise ont parcouru le quartier indigène où la plus complète tranquillité n'a cessé de regner pen-

En attendant le résultat de l'enquête qui va être faite sur l'affaire, nous croyons prudent de nous abstenir pour le moment de détails plus

Les administrateurs de l'Eastern Telegraph Company Limited se sont libéralement conduits envers leur personnel en Egypte. Sans compter les importantes gratifications accordées aux employés restés à leur poste pendant les derniers événements, ils ont fait des avances à ceux d'entre eux qui ont des réclamations à faire valoir contre le Gouvernement égyptien pour faits de pillage et d'incendie en Juin et Juillet dernier. Tous ceux d'entre eux qui ont à faire valoir des demandes de £20 et au dessous ont été payés en entier, ceux dont les réclamations vont de £20 à £100 ont reçu 75% et ceux dont les réclamations dépassent £100,50% sur la somme qu'ils ont à recevoir. La compagnie réclamera elle-môme à la Commission le montant des réclamations de son

La culpabilité d'une cinquantaine d'individus accusés d'avoir pris part aux massacres et au pillage du 11 Juin 1882, ayant été reconnue par la commission d'enquête de Tantah, ces individus ont été dirigés sur Alexandrie pour y être jugées par la Cour Martiale.

Nous apprenons que le contrat pour le transport des malles de Zanzibar a été renouvelé avec le British India Steam Navigation Company.

#### BANQUET OFFERT A S. E. STONE PACHA.

Un banquet d'adieu a été offert jeudi soir à S. E. Stone pacha par les membres de la Société Khédiviale de Géographie au restaurant Santi dans les jardins de l'Esbékieh. Le banquet a été organisé en vingt-quatre heures par le docteur de Vecchi et de Sinello bey, le général devant accompagner à Alexandrie sa famille qui se rend aux Etats-Unis par voie de Liverpool.

Les promoteurs de ce banquet espérent que les membres de la Société dont les noms ont été oubliés par suite du court espace de temps qu'ils ont eu devant eux, voudront bien accepter leurs excuses. On comptait plus de cinquante convives; citons quelques noms: les consuls géné raux d'Italie et des Etats-Unis, L.L. E.E. Riaz pacha, Nubar pacha, Ismaïl pacha Eyoub, Fakry pacha, le général comte Della Salla pacha, Tigrane pacha, les généraux Ploetz pacha et Larmée pacha, Mohamed pacha el-Falaki, le baron de Vetsera, Rogers bey, Gastinel bey, Mory bey, le colonel Thurneyssen bey, Zorab bey, Kahil bey, Dr Ab bate bey, Dr Schweinfurth, Dr de Vecchi, M. A. Money, M. Thompson, membre de la Societé Royale de Géographie de Londres, M. Figari, M Buslacchi, le Dr de Sinello bey, le colonel Moukhtar bey; Franz bey, M. Barnard du New-York Herald, M. Boccara de l'Economista, M. B. H. Clere, de l'Egyptian Gazette.

S. E. Chérif pacha, qui se trouvait auprès de S. A. le Khédive n'a pu y assister. Après le toast porté en l'honneur du Khédive, le Dr. Abbate bey porta la santé de l'hôte de la soirée.

Le général Stone pacha y répondit en disant qu'il devait se sentir fort heureux ce soir là, et qu'il se sentait heureux en effet, en jetant un coup d'œil autour de lui et en voyant tant de personnes éminentes et distinguées assemblées en son honneur. Lorsque la Société Khédiviale de Géographie fut formée, ajouta-t-il, peu de personnes croyaient à sa vitalité. Elle avait cependant surmonté toutes les difficultés, avec lesquelles les jeunes sociétés de ce genre ont à lutter et elle était maintenant complétement établie. Le général fit allusion en termes flatteurs à Stanley et à M. Thompson qui se trouvait présent au banquet. Il dit qu'il se sentait fort heureux mais qu'il éprouvait un vif regret de quitter le pays. Il ignorait où il se trouverait sous peu, peut-être en exploration dans les Montagnes Rocheuses, mais il se souviendrait de cette soirée et de la Société Khédiviale de Géographie partout où il se trouverait et il ferait toujours tout en son pouvoir pour l'aider dans ses travaux; il parlait avec la ferme conviction que la Société était maintenant établie et qu'elle aurait par la suite un véritable succès.

S. E. Riaz pacha se leva ensuite et prit la parole

" Chacun doit regretter le départ du général Stone, mais on est heureux de voir tant de personnages éminents et distingués assemblés ici ce soir pour le remercier des services qu'il a rendus non seulement à son pays mais à la science en général.

" J'espère qu'on m'excusera si je n'entre pas dans les détails de sa carrière en Egypte; je laisse aux savants célébres qui sont ici ce soir le soin de rendre justice aux services éminents qu'il a rendus à ce pays. (Applaudissements)

" Lorsque le général Stone entra au service égyptien, nous n'avions ni Etat-Major ni officiers d'Etat-Major, mais il ne se passa pas longtemps avant qu'il réussit à former un corps d'Etat-Major bien organisé d'officiers indigènes, capables et instruits. Avec l'aide de ces officiers, nous pûmes envoyer des expéditions dans des régions éloignées.

" Il fonda également une imprimerie militaire complète, une bibliothèque et un musée et c'est grâce à lui que l'Etat-Major possède autant de trésors géographiques. Le général Stone a fondé l'école d'Etat-Major et l'école pour les enfants des anciens militaires, excellent systême d'instruction primaire et bien calculé pour répandre l'instruction parmi le peuple. Si des entreprises d'une telle

"Pour conclure, je suis à même de déclarer que l'honorable général n'a pas perdu un seul instant dans l'accomplissement de ses fonctions. Je vous adresse donc, général. les meilleures remerci-

de tout ce que vous entreprendrez, et je bois au succès de la science.

Le colonel Moukhtar bey prit la parole au nom des élèves de l'école d'Etat-Major, que leurs devoirs empêchaient d'être présents au banquet. "Ce bon père, continua-t-il, ne nous a jamais épargné ses leçons et ses bons conseils, et comme preuve du profit que nous en avons tiré, je vous rappellerai que les élèves de cette école n'ont jamais manque de fidélité à S. A. le Khédive. (Applaudisse ments prolongés.) Vous quittez l'Egypte, général, en emportant la conviction que les élèves de cette école ont été capables de servir leur pays et qu'ils n'ont jamais trahi leur Souverain.' (Applaudissements.)

L'orateur continua en disant que l'Europe et l'Egypte étaient grandement redevables au général Stone, et il fit remarquer que ce fût en grande partie à ses efforts que le Canal de Suez ne fut pas fermé pendant la dernière campagne.

Il but à la santé du général et conclut son discours en disant que l'histoire qui avait écrit que 'la reconnaissance était une plante inconnue en Egypte," s'était trompé (?) et que l'Egypte éprouverait toujours la plus profonde reconnaissance pour le soldat honoré qui allait la quitter

S. E. Rogers bey dit que le départ du général Stone, laisse des regrets unanimes mais comme le général ne part pas seul il demanda à toutes les personnes présentes de boire à la santé de Mme Stone et de sa famille.

S. E. le ganéral Stone pacha répondit en termes appropriés et M. Ismalum bey directeur du laboratoire de chimie, se leva alors et vint affirmer l'obligeance, la courtoisie et la modestie de leur

L'orateur dit que par suite du départ de S. E. Stone pacha, la science en Egypte perdait un de ses champions les plus ardents, la Société de Géographie un président des plus dévoués et tous ceux qui se trouvaient assemblés ce soir là un ami des plus sincères et des plus loyaux.

M. de Martino prononça quelques paroles dans e même sens et le Dr. Abbate bey porta la santé de M. Pomeroy, Consul général des Etats-Unis qui répondit en termes courtois et but à la santé et à la prospérité de la Société Khédiviale de Géographie

S. E. Fakri pacha, Ministre de la Justice rendit hommage au travail accompli par S. E. Stone pacha. M. Ismalum bey en parla comme d'un grand inancier ayant sauvé la Société de la ruine dans es premiers temps de sa création, mais le général Stone assura les personnes présentes que ce n'était pas lui, mais bien S. E. Nubar pacha, président du conseil qui était venu en cette occasion au secours de la Société et avait empêché la vente de sa magnifique bibliothèque. Le général Stone dit que S. E. Nubar pacha avait la réputation d'être long à prendre une décision, mais qu'en rette occasion, il prit subitement une résolution S. E. Nubar Pacha désavoua en termes succints toutes prétentions à des aptitudes financières et ermina en disant avec chaleur :

" Quittez le pays heureux, général, car vous tes un homme modeste et un esclave du devoir." M. Figari fit quelques remarques au sujet des travaux accomplis par la Société Khédiviale de Géographie sons la direction de leur convive, et le général Stone proposa la santé de M. Thompson de la Société Royale de Géographie d'Angleterre qui allait continuer ses découvertes dans l'intérieur de l'Afrique. M. Thompson répondit dans les termes suivants : " Je dois vous prier de m'excuser si je réponds à vos obligeants souhaits dans une langue qui ne vons est peut-être pas familière à ous, mais je ne me sens pas capable de le faire dans la langue qui a été parlée pendant toute la

"Lorsque j'arrivai au Caire, il y a quelques jours, je ne m'attendais pas à l'honneur de rencontrer les membres de cette Société de Géographie. Ai-je besoin de vous exprimer le plaisir que j'ai ressenti lorsque j'ai eu l'occasion de me rendre là où l'honneur est dû et de dire adieu à votre illustre président le genéral Stone.

"En ce qui me concerne, je puis dire que je suis actuellement chargé par la Société Royale de Géographie de Londres d'explorer la région qui se trouve entre la côte orientale de l'Afrique et le Victoria Nyanza, pour trouver, si cela est possible, une route praticable qui conduise à ce lac au travers du pays de Maxea et aussi d'explorer la rive orientale du lac, le lac Bahrango, dont il a été récemment question et plus spécialement la montagne couverte de neige de Kenia. D'après les rapports des arabes et des indigènes c'est une région pleine d'intérêt et j'ai la ferme conviction que je pourrai faire quelques intéressantes décou-

"Je vous remercie sincèrement des bons souhaits que vous avez exprimés, souhaits dont je me souviendrai, lorsqu'au milieu de mes travaux, je me trouverai en butte aux dangers et aux fatigues qui sont l'apanage des explorations en Afrique."

Le dîner qui était excellent fut servi dans le grand salon du restaurant. La table était en fer à cheval; le général Stone pacha occupait le centre avec les consul généraux d'Italie et des Etats-Unis et avait les ministres à ses côtés. La musique d'un régiment égyptien a joué pendant la soirée les morceaux choisis de son répertoire.

#### LE CANAL PROJETÉ D'ALEXANDRIE A SUEZ. En discutant la question d'un second canal en-

tre la Méditerranée et la Mer rouge, l'importance de l'entreprise au point de vue des travaux à exécuter qui incombent aux ingénieurs est souvent considérablement exagérée. On oublie que l'Egypte est un pays de canaux, et que ce qu'un ingénieur des chemins de fer regarderait comme une tranchée formidable semble aux fellahs d'Egypte un ouvrage ordinaire. C'est ainsi que l'ex-Khédive, pendant les dix premières années de son règne, construisit de nouveaux canaux d'irrigation et agrandit ceux qui existaient déjà d'une manière l'Instruction Publique d'Italie, a été promu au qu'on s'y attendait, la faute ne saurait lui en être jusqu'alors sans précédent; mais comme ces travaux s'exécutèrent tranquillement et qu'ils ne donnèrent lieu à aucune question internationale, ils n'attirèrent que peu l'attention. Néanmoins il été calculé que les travaux en question nécessitèrent l'extraction de 160,000,000 de mètres cunous annonçons, nous la trouvons chaque stationnés et la Police Européenne. Des coups de cères pour un heureux voyage et pour la réussite Canal de Suez la totalité des terrains extraits a de l'Angleterre, se prêterait facilement à une autre l'histoire moderne. Louis XIV lui a ravi l'Espa-

des financiers anglais, exige l'extraction d'environ 160,000,000 m. c. de matériaux, soit en réalité autant que l'agrandissement du système de canaux d'irrigation effectué pendant les dix années du règne

Au moment actuel, il se produit à travers le monde une singulière réaction en faveur des canaux pour navires comparés aux chemins de fer. De grands débats sur les intérêts des voies ferrées et des canaux auront lieu à la prochaine session parlementaire en Angleterre à propos du canal de Manchester. Ce travail ressemble sous bien des rapports au canal d'Alexandrie à Suez projeté par l'ex-Khédive, c'est-à-dire que c'est un canal d'eau douce, avec des écluses sur une partie de sa longueur, et un canal d'eau de mer pour le

La largeur du fond sera d'environ un tiers plus grande que celle du canal de Suez et la profondeur sera la même. Les ingénieurs français s'occupent actuellement de la construction d'un canal pour les navires à travers l'Isthme de Corinthe, ainsi que de celui mieux connu à travers l'Isthme

Il est donc, peut-être, un peu singulier, que les objections à un second canal de Suez sous prétexte dedifficultés de construction, soient faites par des ingénieurs français. A toutes les précédentes époques les problèmes présentés par les canaux destinés à la navigation des navires, ont offert aux Français des séductions particulières. Lorsqu'en 1847, les devis et plans alors proposés pour réunir l'Océan Atlantique à l'Océan Pacifique par un canal naviguable furent mis sous les yeux de l'Institut des Ingénieurs civils pour être examinés par les ingénieurs anglais, l'ex-empereur des Français-alors le prince Louis Napoléon-prit une part active à la discussion. Quelques-unes de ses remarques s'appliquent d'une singulière façon aux circonstances actuelles en Egypte. Voici les paroles qu'il prononça dans une réunion qui eut lieu le 22 juin 1847 :

"Afin que le canal puisse devenir le principal élément du progrès du pays, il n'était pas simplement nécessaire de couper la partie la plus étroite de la langue de terre, mais bien à travers le pays le plus peuplé, le plus sain, et le plus fertile, afin que l'activité commerciale puisse se communiquer aux parties les plus éloignées de l'intérieur. Le canal projété aurait un parcours d'environ 448 kilomètres dans le pays, rehaussant la valeur des terrains sur chaque rive, et l'effet produit par le passage annuel à travers ce beau pays d'un grand nombre de navires échangeant des produits étrangers et répandant de tous côtés l'activité et la richesse serait presque miraculeux. "

Si les endroits les plus étroits étaient choisis, le canal au contraire, dit-il "ne pouvait que traverser un pays marécageux, désolé et inhabitable, au milieu d'eaux stagnantes et de rochers stériles, ne laissant aucun terrain convenable au progrès d'établissements commerciaux ou au développement et à l'échange des produits du sol."

Des raisons semblables à celles qui, il y a trentecinq ans engagèrent l'ex-empereur à favoriser un canal à Panama qui ne conviendrait pas seulement aux intérêts de la navigation, mais serait un bienfait pour le pays qu'il traverserait, eut sans doute une égale influence sur l'ex-Khédive lorsu'en 1874 il projeta le grand canal d'eau dor d'Alexandrie à Suez par le Caire. Par le fait, les paroles de l'ex-Empereur pourraient servir avec fort peu de changements à décrire le canal du Khédive et celui de la compagnie du canal de Suez. Le canal du Khédive était projeté, non seulement pour faire pénétrer le trafic au cœur du pays, mais pour procurer l'avantage encore plus important d'une irrigation à haut niveau sans avoir recours aux pompes pour l'irrigation de tous les terrains de la Basse-Egypte. Le canal de Suez, d'un autre coté, n'a pas seulement le désavantage passif de traverser une région "désolée et inhabitable" mais a un effect actif en causant une perte permanente et indéniable en détournant le trafic de son port le plus important, Alexandrie.

(A suivre.)

### L'IRREPRESSIBLE M. JOHN NINET.

M. Ninet a fait connaître ses vues sur la situation en Egypte par une nouvelle lettre au Times; cette communication qui est un mélange de raïveté et d'audace, sera trouvée très amusante par ceux qui sont tant soit peu au courant des événe-

N'ayant pas réussi à assurer le succès d'une conspiration qui a menacé de ruiner l'Egypte, il met maintenant en avant un plan pour la régénération de son peuple, plan, qui lorsqu'on l'examine contient tous les éléments de complications futures. Sa magnanimité est touchante. Il regrette que l'Angleterre ne veuille pas reconnaître la fâcheuse erreur qu'elle a commise, mais il lui pardonne et accepte le fait accompli. Mais si "l'Egypte pour les Egyptiens," en d'autres termes, la justice pour les opprimés, doit devenir une réalité, il affirme qu'il est de toute nécessité qu'Arabi, qui est un grand administrateur, qui a été dénigré et complétement incompris en Europe, soit replacé dans sa haute position. C'est le refrain de sa chanson, entrecoupée d'une foule de paroles dures et méprisantes à l'égard du Khédive. Il parle bien entendu des prétentions de la Chambre des notables, qu'il croit in petto un parlement modèle et il est également convaince des aptitudes possédées par une portion considérable de la population arabe pour le gouvernement personnel.

Ses idées sur l'armée nationale sont particulières, mais il est peu probable qu'elles rencontrent beaucoup de faveur. Le fond de l'argument est tout simplement ceci:-Arabi doit être replacé dans son ancienne position; des Arabes doivent remplacer les Européens dans les postes responsables ; et jil faut former une armée composée de fellahs et d'officiers indigènes. En d'autres termes, on établirait un état de choses qui, en prouné une collision entre des Albanais qui y sont ments de nous tous, et nos souhaits les plus sin- bes de terres, et si l'on se souvient que pour le vant la faiblesse et par conséquent l'impuissance

été moindre de 80,000,000 de mètres cubes, on se | éruption de l'anarchie. M. Ninet est un habile homrendra compte que la quantité de terrains à ex- me, mais il s'est trompé cette fois. Il se peut qu'il traire ne sera pas un obstacle à la construction | y ait en Angleterre des gens qui croient à la sind'un second Canal de Suez. Le canal d'eau cérité de ses souhaits pour l'Egypte ; mais sa prédouce pour les navires d'Alexandrie à Suez, pro- cédente carrière, si elle était mieux connue en jeté par l'ex-Khédive, et actuellement étudié par Angleterre, modifierait considérablement l'opinion anglaise à son sujet.

#### ITALIE.

M. Lefebvre de Behaine, ambassadeur de France près le Saint-Siége vient de quitter Rome. Il reviendra à son poste dans trois semaines.

Le 28 décembre a eu lieu au Vatican une réception diplomatique.

Vers midi, tandis que l'ambassadeur d'Autriche, revenant de l'audience du pape, traversait le quartier compris entre le Vatican et le fort Saint-Ange, une pierre fut lancée contre sa voiture. Personne

Le coupable, arrêté immédiatement par les gardes de sûreté publique, a déjà subi un premier interrogatoire. C'est un jeune tailleur d'Ancône, nommé Valeriani, La pierre a été retrouvée.

On n'a rien trouvé de suspect au domicile du coupable. Il a déclaré qu'il était hors de lui, par suite d'une affreuse misère, et qu'il ne savait pas que c'était la voiture d'un ambassadeur.

Le Moniteur de Rome, organe officieux du Vatican, annonce que les négociations entre le Saint-Siège et la Russie ont définitivement abouti à la satisfaction des deux parties contractantes.

Dans la matinée du 24 décembre, le cardinal secrétaire d'Etat et le chargé d'affaires de Russie, M. de Boutenieff, ont signé les articles de la convention qui vient d'être conclue entre le gouvernement russe et le Saint-Siège.

On télégraphie à ce sujet de Rome au Times que es termes de la convention doivent rester secrets, mais on sait qu'elle ne touche pas la question des relations diplomatiques et, que les évêques polonais, qui rentreront de leur exil, ne seront pas réinstallés à leurs anciens postes.

Suivant les informations de la Rassegna et de quelques autres journaux italiens, le général Ciallini, ci-devant ambassadeur d'Italie à Paris, sera prochainement nommé à l'ambassade italienne à Saint-Pétersbourg, restée vacante depuis la nomination du commandeur Nigra, comme représenant de l'Italie à Londres.

Plusieurs journaux ont désigné l'Autriche comne un des principaux objectifs de la campagne menée par la presse officieuse prussienne. Les ournaux des sujets allemands de la maison d'Autriche ne s'y sont pas longtemps trompés, et les doléances que la Nouvelle Presse libre, entre autres, a fait entendre aux révélations de la Gazette de Coogne ont bien montré que ce groupe s'était senti ouché. Eh quoi! s'écriaient ses interprètes, on avait exigé de la monarchie austro-hongroise l'abandon des traditions germaniques de la dynastie l'Habsbourg, on l'avait réduite au rôle de simple satellite du nouvel empire allemand, on lui avait imposé une politique extérieure qui devait entraîner forcément la déchéance de l'élément allemand au profit de l'élément slave, et maintenant on venait déclarer que l'alliance qui devait compenser tant de sacrifices, était à brève échéance, que le pacte n'avait plus deux années à courir : l'Allemagne abandonnait ses congénères des Etats héréditaires aux vicissitudes d'un empire hétérogène, en proie à d'ardentes convoitises, et ne leur laissait d'autre alternative que de céder au couran qui porte la monarchie austro-hongroise vers le slavisme ou de se détacher du vieux tronc des Habsbourg, pour se greffer sur la tige rajeunie et vigoureuse des Hohenzollern. La Gazette de l'Allemagne du Nord, dont la

mansuétude de commande n'a duré que l'intervalle de deux soleils, n'a point laissé ignorer au parti allemand de Vienne que tel était bien le sort que lui réservait la politique du grand chancelier. Sous forme d'une lettre, qu'il a pris soin de dater de Vienne pour qu'elle arrivât plus sûrement à son adresse, l'organe de la chancellerie berlineise signifie aux Allemands d'Autriche que ce n'est pas à leur profit que s'est faite l'alliance de 1879, que 'Allemagne ne se connaît point de devoirs nationaux en dehors de ses frontières et qu'elle n'entend nullement assumer l'obligation de conserver à ses congénères du Danube leur situation privilégiée et leur antique prépondérance. Il ne s'agit plus seulement, comme il y a trois ans, d'équilibre de l'Europe centrale et de défense mutuelle ; l'Allemagne prétend s'ouvrir, à son tour, le chemin de cet Orient qu'assiègent toutes les convoitises; elle veut y accomplir sa mission historique; et, comme elle ne peut agir directement sur des régions qui ne lui confinent point, elle a résolu de se servir de 'Autriche comme d'un intermédiaire et comme d'un instrument. Il n'est plus question pour la monarchie autrichienne de sommeiller dans la quiétude d'un paisible statu quo: il lui faut augmenter et réorganiser son armée, élever sa puissance militaire au niveau de celle de l'Allemagne mériter, par ses sacrifices et par ses efforts, de collaborer à l'œuvre de son associée. Elle doit mettre les circonstances à profit pour pousser des racines de plus en plus profondes dans la péninsule des Balkans, afin d'y préparer les voies à l'influence et à l'immigration germanique, en un mot, renoncer à la politique européenne et s'abandonner à la force qui l'emporte vers l'Orient.

Par une ironie trop amère pour ne pas être préméditée, les lecteurs autrichiens de la Gazette de 'Allemagne du Nord ont connu cet horoscope au moment même où leur loyalisme s'apprêtait à fêter le sixième centenaire de la dynastie régnante. C'est en effet le 27 décembre 1283 que le premier empereur du nom de Habsbourg, Rodolph Ier, à la diète d'Augsbourg, investit ses fils Albert et Rodolphe des duchés d'Autriche, de Styrie et de Carniole, qu'il venait d'enlever à Ottocar de Bohême. La dynastie fondée par ce petit hobereau de la Souabe, au service de la ville libre de Strasbourg, a eu dans l'histoire une fortune singulière: elle a tenu sans interruption, pendant plus de cinq cents ans, le sceptre électif du Saint-Empire; elle a successivement réuni à ses domaines les couronnes de Hongrie et de Bohême et elle a recueilli sa part des dépouilles de la Pologne; lurant deux siècles, elle a régné sur l'Espegne, sur l'Italie, sur les Pays Bas, sur les deux Indes, et nulle en Europe n'a touché de plus près qu'elle à la monarchie universelle. Sa longue lutte avec la France pour la suprématie européenne a rempli

Dreher-210 barils bière

S. Modiano-12 balles papier

S. Willkoff-3 caisses huile

A. Piazza - 4 caisses papier

Bondestein—1 caisse piano D. Rossi—5 barils vin

Finco-1 caisse douceurs

Moss & Co.-1 paquet lanerie

Banco Union-50 sacs café

J. Stein-3 caisses habits

Iskaky-3 caisses vitres

Dayan-4 balles papier

Albertini- 300 "

Bechtel- 130 "

J. Stein-

Dracopulo-3

T. Graf-1

Vassilopoulo-1 "

B. Gaui-2 "

D. G. Argiri—1 caisse échantillons

C. Achillopulo-1 caisse chapeaux

Ott & Co.—2 caisses manufacture

C. Lombardo—3 caisses henne

M. Fink— 30 barils bièrre

Beer & Cie-1 caisse machines.

Gous di Grecia-1 caisse chandelles.

Micklarez-7 caisses pièces pierre.

B. Pieckler-2 caisses manufacture

C. S. Coronel-34 balles papier.

Zervoudacchi-1 caisse plantes.

J. Koblet—3 caisses indigo.

A. Bircher-10 caisses papier.

Samberger-2 caisses bothines.

Goldemberg-1 caisse lainerie.

Koblet & Cie.—1 caisse papier

Flli Boccia—3 caisses vitres

C. Biaggini-1 caisse drogues

Femmes ... ... ... ... ...

Alexandrie, le 5 janvier 1883.

Autrichien Leros Mardi -

Messageries P.-Said Samedi

Fraissinet Malte Diman.

-

Anglais

Anglais

Italien

Russe

Egyptien

Khédivié

Chypre Jeudi

Beyrout Jendi -

Autrichien P.-Said Vendr. 10 mat. 93 mat.

Syra Vendr. -

Maladies ordinaires ...

Primi Frères—1 caisse chaussures

S. A. Dollinger-1 caisse lainerie, 1 caisse flanelle

BULLETIN SANITAIRE

D'ALEXANDRIE.

Du 5 janvier 1883.

Mortalité générale.

Garçons ... ... ... ... ... ... ... ...

Avortements ... ... ... ... ... ... ...

Causes des décès.

Observations. 23
Indigènes ... ... ... ... ... ... ... ... 4 Observations.

Naissances (indigênes).

DÉPARTS DES MALLES POUR L'ÉTRANGER

Du 1er au 7 Janvier 1883.

Autrichien Corfou Mardi 3 soir 21 soir Mardi Midi

Messageries Nanles Mardi 8 mat. 71 mat. Lundi 6 soir

Smyrne Vendr. 11 mat. 101 mat.

... ... ... ... ... ... ... ...

... ... ... ... ... ... ... ... 15

OBJETS

- Mercr. 8 soir

Catane Samedi 8 mat. 75 mat. Vendr. 6 soir

Pyrée Merc. 9 mat. 83 mat. Mardi 6 soir

P.-Said Diman. 11 mat. 101 soir -

MANDATS.

-

-

E. Eia—1 caisse papier.

S. Coen—50 sacs sucre

Hess & Cie. - 6 ,,

Asfar—4 caisses lampes

L. Stoch—1 caisse habits

Mallison-2 caisses selle.

M. Mordo-2 caisses peaux

E. Kohler-4 caisses lanerie, 2 caisses tourpie

A. Stross-1 caisse lamette d'or et d'argent

1 caisse bottines

Parisi-2 casses papier

S. C. Achillopulo-1 caisse mode

G. Andres £ Cie-1 caisse gomme

S. Karam Frères—1085 pièces de bois

A. Mayer-1 casse habit, 1 pièce de bois

L. Franquet-1 caisse faïence

gne et l'Amérique; la Révolution française l'a privée de la Belgique et de la couronne impériale dans ce siccie, elle a successivement perdu la domination de l'Italie et l'hégémonie de l'Allemagne. Aujourd'hui, enfin, que la répartition des forces et des intérêts en Europe a subi des modifications profondes, la monarchie autrichienne semble encore destinée à accomplir une nouvelle évolution historique.

L'Autriche a longtemps symbolisé les idées conservatrices en Europe ; elle était comme le lest du vieux continent, et l'ancienne école diplomatique considérait son maintien comme une garantie de cet équilibre que notre époque a vu disparaître peut-être sans retour; ainsi s'explique sans doute l'étonnante vitalité qui l'a fait survivre à tous ses désastres et qui l'a remise à flot après tous ses naufrages. Mais aujourd'hui un allié tout-puissant, un protecteur qui ressemble fort à un maître, ne manque pas de circonstances pour démontrer l'invite à tourner le dos à ses traditions et à son que le privilège ne peut toujours être abandonné. histoire, à oublier qu'elle fut un membre, et le plus importantant, du corps germanique, à dire un adieu définitif à l'Occident pour réaliser le programme contenu dans son nom (Oesterreich) et devenir un véritable "empire d'Orient." Les sujets allemands de la maison de Habsbourg ont un pressentiment de cet avenir qui menace d'emporter un passé six fois séculaire, et les démonstrations passionnées de loyalisme qu'a provoquées chez eux ce sixième jubilé de la dynastie ont toute l'apparence d'une manifestation suprême; leurs journaux ont revendiqué pour les Allemands des Etats héréditaires une sorte de privilège à célébrer cet anniversaire, en rappelant que ces provinces formaient à l'origine tout le patrimoine de la maison d'Autriche et que c'est autour du noyau germanique que Magyars, Roumains, Tchêques, Slovaques, Polonais et Ruthènes sont successivement venus, de gré ou de force, chercher la pro tection d'un maître puissant et les bienfaits d'une civilisation impérieuse. Dans cette concurrence effrénée des nationalités au seuil de l'Occident européen et du monde oriental, les sujets allemands de l'Autriche luttent, eux aussi, pour l'existence; et ce n'est pas sans intérêt ni sympathie que nous suivons leurs efforts pour se défendre du flot germanique et du flot slave qui les battent tour à

Nous publions ci-après, en les rétablissant dans leur ordre, les deux entrefilets suivants qui, pu- que lui offre l'Angleterre. Celle-ci demande alors bliés incomplets dans notre numéro d'hier, ont dû, par suite d'une erreur de mise en page, être la France répond par une fin de non recevoir. incompréhensibles pour nos lecteurs.

Le Times publie ce qui suit de son correspon-

La difficulté principale qui entrave tout essai de réorganisation du gouvernement en Egypte vient des capitulations. Ces traités entre la Turquie et les Puissances, psssés à une époque ou il n'y avait application. Mais en Egypte spécialement, chaque Puissance par des empiétements a en réalité créé de répliquer par un non possumus." un imperium in imperio, qui, justifié par l'absence de tout gouvernement central fort et juste, est devenu, s'il est maintenu, absolument inconsistant avec l'établissement d'un gouvernement sembla-

Europe où on appuie généralement sur l'injuste que les propositions qui paraîtraient acceptables à Hauffmann—1 caisse livres exemption de l'application des impôts aux Euro- la France ne seraient pas ratifiées par l'opinion Parisi-1 caisse lanterne ns. Ce grief est légitime et on doit y remédier ; publique en Angleterre. mais il est en réalité d'une si légère importance comparé aux obstacles qui résultent en général des capitulations, qu'on peut le considérer comme sentimental. Riaz lui-même, qui est peut-être celui qui s'est le plus élevé contre cette injustice estime la perte financière occasionnée au pays par l'exemption des Européens à moins de £70,000 et les chiffres les plus exagérés n'atteignent pas £120,000 par an. Le véritable grief se trouve dans la complète impossibilité de faire une loi efficace quelconque tant qu'une portion considérable de la population échappe à ses effets.

Cette difficulté a été expérimentée, sur une petite échelle, même dans la législation pour la protervenir avec les débitants européens. Les mêmes peu à peu entre les deux nations et se raffermirait L. Boccia-4 caisses manches en bois

difficultés se sont rencontrées en ce qui concerne peu à peu. Quoi qu'il en soit, de cette façon, à la les maisons de jeu et la législation sur les maisons | rentréo du Parlement le gouvernement englais de tolérance.

Les difficultés qui se sont présentées sur ces trois questions séparées a naturellement attiré l'attention sur la futilité d'essayer de gouverner une population dont une portion seulement est assujettie aux lois qui peuvent être faites par le gouvernement. D'un autre coté il est impossible de s'attendre à ce que les Puissances abandonnent leurs privilèges jusqu'à ce qu'elles soient assurées que le gouvernement établi possède et la capacité et la volonté d'exécuter la justice. Même dans une aussi légère affaire que l'abandon du droit d'avoir des postes indépendantes, la plupart des gouvernements se sont montrés entêtés; et quelque habilement que l'administration postale soit actuellement dirigée par un anglais, Halton bey, il

Nous nous trouvons done dans cette impasse qu'une réforme complète du Gouvernement est impossible jusqu'à ce que les capitulations soient abolies et qu'on ne saurait raisonnablement s'attendre à cette abolition jusqu'à ce que le gouvernement soit réformé. A Tunis les Français se sont trouvés en face d'une difficulté semblable, mais là, ils ont offert leur garantie.

On ignore si l'Angleterre est disposée à faire de même en Egypte, car sans cette garantie, il est difficile de voir comment nous pourrons jamais assurer une amélioration permanente quelconque dans l'administration intérieure du pays.

Le Times publie la lettre suivante de son correspondant parisien:

" Plusieurs journaux ont annoncé que l'Angleterre avait adressé aux puissances une note-circulaire concernant les affaires d'Egypte. Cette nouvelle, si elle est prématurée, ne peut tarder à devenir vraie. Dès qu'il sera évident que des négociations particulières avec la France ne peuvent aboutir, l'Angleterre devra s'efforcer d'une acon ou de l'autre de sortir de l'inaction à laquelle elle se trouve condamnée.

"La position du cabinet français est fort simple. Quand l'Angleterre lui soumet une proposition, il se borne à l'examiner. Cet examen dure une, deux, trois semaines, au bout desquelles le gouvernement français répond qu'il ne peut accepter ce qu'on lui adresse des contre propositions. A quo

"En ceci, la France n'a pas tort. Elle estime qu'elle n'a pas abandonné sa situation antérieure en Egypte, mais qu'elle en a été dépossédée. Or, quand une nation prend cette attitude, il ne lui reste plus qu'à entendre les propositions qu'on lui fait, et la protestation est l'arme par excellence de tous les dépossédés. On ne peut lui demander de formuler des contre-propositions que vous nous aucune sécurité pour l'existence et pour les biens faites; car, si en les repoussant, nous conservons des étrangers qui s'étaient fixés dans l'Empire, notre droit de protestation; tout au contraire, si S. Stein-1 caisse bottines, 3 caisses habits, 1 étaient sans doute nécessaires lorsqu'ils furent | nous formulions des contre propositions, nous acfaits, et ils n'étaient pas injustes dans leur stricte | cepterions par cela même le fait de notre dépossession et n'aurions plus le droit ni de protester ni

" C'est là le raisonnement de tous ceux qui ont été dépossédés: de Léon XIII, des Bourbons de Naples, et c'est aujourd'hui celui de la France.

"Jusqu'ici l'Angleterre n'a pas fait à la France de propositions qui eussent paru acceptables à On se rend peu compte de cet inconvénient en cette dernière, et elle n'en fera pas de sitôt, parce

"Le cabinet français n'aucune raison de pré- F. Parisi-1 caisse vitres cipiter la solution de la question d'Egypte, tandis | C. S. Coronel-10 caisses allumettes que le cabinet anglais en a de pressantes. Il a Beer & Cie. —2 caisses articles de menuisier, des comptes à rendre à son Parlement, qui, dès sa Misan—1 caisse manufacture rentrée, exigera que les négociations soient ter- J. Cambissa—15 caisses allumettes minées, car leur longue durée est plus dangereuse A. Bircher-2 caisses rasois, 8 caisses chaises même qu'une solution quelle qu'elle soit. De plus, Mez-1 caisses manufacture l'Angleterre est responsable pour ce qui se passe | Hassan-2 caisses cotonnades en Egypte devant toute l'Europe, et elle ne sau- Lemberger-1 caisse bottines rait permettre, sans courir un danger sérieux, que les affaires égyptiennes restent toujours en suspens. .

"Le projet d'envoyer une note à toutes les Lupmann-1 caisse couverts puissances rencontre une approbation unanime. Bodenstein-1 caisse piano tection de nos propres soldats. Il fut constaté Quand cette note aura été approuvée par la majoqu'on leur fournissait les plus singuliers mélanges | rité des cabinets, ce qui arrivera inévitablement, vendus sous le nom d'eau-de-vie. On eut recours la France devra ou protester et indiquer les raiau gouvernement qui prit aussitôt des mesures sons pour lesquelles elle proteste, ou s'abstenir de pour empêcher la vente dans les magasins indi- toute opposition, comme de tout assentiment, Hossan-1 caisse chapeaux gènes mais qui se trouva dans l'impossibilité d'in- auquel cas un modus vivendi acceptable s'établirait Parisi-3 caisses ceresina

pourrait annoncer que la question d'Egypte à passé de la période latente à la période active."

#### IMPORT MANIFESTS.

Par vapeur autrichien Ettore arrivé le 2 janvier. Gristachi-1 caisse verres à vitres F. Ott & Co.-1 caisse chausettes, 4 caisses laine lampesato—2 caisses quincallerie Kobbt-2 caisses manufactures . Wettstein-2 balles draperie Kertenhans & Co.-1 balle draperie, 1 caisse quin-

S. A. Dollinger-1 caisse manufactures, 1 caisse tissus

P. Ovary-1 baril vin G. Mez-1 caisse soie, 3 caisses manufactures Devay Matton-2 caisse bottines

Aghion-1 caisse chaussure Roniger-1 caisse manufactures Urbact-2 caisses quincaillerie A. Benvenisti-2 caisses marchandise

A. Stross—1 caisse chapeaux

Nathanson-2 caisses ferronerie M. Millesi-2 caisses vin M. Pappamarco-45 barils et 225 sacs sucre et

1 caisse allumettes L. Coronel—1 caisse habits B. Stross-105 caisses allumettes, 59 caisses pa-

pier, 1 caisse habits, 1 caisse livres, 1 caisse manufacture, 1 caisse chapeaux Suzzarini —330 caisses bois

Hess & Co.-1 balle tapis, 2 caisses habits, 1 caisse effets, 603 sacs farine, 11 caisses poterie et vitre G. Marcus & Co.-3 caisses lainage, 1 caisse

habits C. Tassy—7 caisses lampes Bretschneider & Co.—33 balles papier A. Bircher-20 caisses papier L. Heller-6 caisses tables Aghion Naggiar—25 caisses allumettes M. Mordo—10 caisses papier B. Fischer & Cie.-30 caisses allumettes Storari Radice—25 marches A. Giraud-11 caisses faience Bretschneider & Cie.—1 caisse cigares, 2 caisses

lainerie E. Kohler-1 caisse cigares Boccia—1 caisse meubles Wettstein—32 caisses farine Colonna-60 caisses allumettes Pichler & Cie.—100 barils bière Flli Goldenberg-2 caisses manufactures Dracopulo—1 caisse bottines D. Calomiri-2 ,,

A. Zalleikofer—1 caisse peaux Hoffer—1 caisse bottines G. Casira—1 caisse quincaillerie Vassilopulo—1 caisse habits

Galetti-6 caisses glycerine, 21 caisses eau miné-H. Dargon—10 caisses lampes . S. Coronel—23 caisses papiers

A. Monferrato—200 sacs pommes de terres Scheriff—37 balles papier Cambissa—14 balles papier Amburger-20 caisses acier Desantolo-59 marches

caisse manufacture Becatore—2 caisses articles de menuisier Macri-2 caisses peaux, 2 caisses cotonnerie, 2 caisses bottines

B. Gani-2 caisses toile Simeonidi — 7 balles cordes E. Kohler-4 caisses capsule C. Wlandi-1 caisse viande Schneider Zahn-1 caisse bottines Bartoli frères-8 caisses ferronerie Penot—13 caisses machines Wellhoff-1 caisse objets de médecine

Banque Union-410 sacs s

Goldenberg-1 caisse manufacture T. Graf-3 balles drap E. Marsiglio-1 caisse poudre d'insectes A. Mayer-2 caisses chapeaux P. Berand-1 caisse papier Venry-1 caisse jouets Pappa—1 caisse langues Cambissa—29 balles papier

> Le Propriétaire-Directeur :-- A. V. PHILIP. THE EGYPTIAN CAZETTE Printing Office, Boulevard de Ramleh, Alexandria.

# FIRE INSURANCE.

Norwich Union Fire Insurance Society,

(ESTABLISHED IN 1797 AMOUNT INSURED: -£125,000,000. Unquestionable Security.—Large Reserve Funds.—Losses settled with promptitude PRINCIPAL OFFICES:—LONDON, 50, FLEET STREET,—NORWICH, SURREY STREET.

Agents for Egypt: R. J. MOSS & Co., ALEXANDRIA. At CAIRO apply to Messrs. SCHNEIDER & ZAHN.

# R. J. MOSS & Co.

THE MOSS STEAM-SHIP Co., Limited (Messrs JAMES MOSS & Co., Managers, Liverpool).—
Weekly departures for LIVERPOOL calling at Malta, taking Goods at through Rates for London, Hull,
Glasgow, Hamburg, Rotterdam, Cronstadt, New-York, Boston &c. S.S. OSIRIS,

now in port to sail on or about Saturday, followed by the S.S. PERA.

First Class Passage to Liverpool £15. THE BRITISH INDIA STEAM NAVIGATION Co., Limited (P. MAC-NAUGHTON, Esq., Secretary, Glasgow).—Regular communication with Ports of the Red Sea and the East Coast of Africa, Persian Gulf and India (See advertisement below).

THE STAR LINE OF STEAMERS, Limited (Messrs. RATHBONE BROTHERS & Co., Managers, Liverpool), trading between Liverpool, Calcutta, Colombo and London. THE OCEAN STEAM-SHIP Co. (ALFRED HOLT, Esq., Manager, LIVERPOOL) .- To and from the Straits

Messrs. H. BRIGGS, SONS & Co.'s HULL LINE OF STEAMERS. THE ORIENT LINE OF STEAMERS (Messrs. ANDERSON ANDERSON & Co., Managers, London) to

Agents to Messrs. Geo. W. Wheatley & Co.—Goods forwarded to all parts of the world.

The Standard Marine Insurance Company, The Universal Marine Insurance Company, Invited

Limited.

Messrs. Forwood Brothers & Co., London, Underwriters.

The Liverpool Underwriters Association.

The Norwich Union Fire Insurance Society.

Lighters on hire.—Towage by S. S. MOSQUITO.—Coals always in stock afloat and on shore

For information in CAIRO, apply to Messrs. SCHNEIDER & ZAHN, Strada della Chiesa

#### BRITISH INDIA

STEAM NAVIGATION COMPANY, LIMITED. MAIL AND PASSENGER STEAM SHIPS.

SAILING FROM SUEZ FORTNIGHTLY TO 1883. FORTNIGHTLY TO KURRACHEE & PERSIAN GULF, (Monthly ZANZIBAR) COLOMBO, MADRAS, and CALCUTTA, in connects of with Co.'s Indian Mail Lines. Outward. -S.S. ARCOT .......10th Jan. Outward. -S.S. QUETTA......10th Jan. These Steamers call at MALTA. These Steamers call at Algiers and Lisbon.

Queensland Royal Mail Line between London and Brisbane. MONTHLY CONTRACT SERVICE.

SAILING FROM SUEZ Calling at Aden, Batavia, Cooktown, Bowen, Rockhampton, Outward,-and Port-Said, Homeward. REMARKS.—Surgeons and Stewardesses carried. Ice rooms, Punkahs and every comfort for a tropical climate. Passengers and Cargo booked through, to Continental and American Ports and to all important Ports on Coast of India, Persian Gull, Berman, Straits Setlements, Eastern Architecture Ports, Batavia and Queensland Ports to Brisanse and Zanzinar and East African Ports to Delagoo. Bay. Bates of Passage money, as below, include table for First and Second class Passengers only, but not wines or spirits, which may be had on board for payment. Return tickets available for Six Months from date of landing are issued to Passengers at a reduction of one Fifth, and for Twelve months of one Tenth on the Return passage money. Passengers are allowed to break the voyage at any intermediate Port and proceed by following steamer in which there may be accommodation.

FIRST CLASS RATES OF PASSAGE MONEY FROM SUEZ TO | Page | Jeddah . Managing Agents in INDIA, Messrs. MACKINNON MACKENZIE & Co., Calcutta.

Agents at PORT SAID, for the London, Calcutta and Persian Gulf Lines, Messrs. WORMS

JOSSE & Co.,

AGENTS AT PORT SAID, for the London and Queensland Line, Messrs. WILLS MANCHE & Co AGENTS AT CAIRO, for all Lines, Messrs. THOS. COOK & SON. AGENTS AT ALEXANDRIA, for ditto, R. J. MOSS & CO.

For further particulars Freight or Passage apply to

G. BEYTS & Co., Suez.

# Anchor Line Steamers

HENDERSON BROTHERS, GLASGOW.

Fortnightly sailings between GLASGOW, LIVERPOOL & BOMBAY. First Class Passenger Steamers carrying Surgeons and Stewardesses.

Booking Passengers and Cargo through to CONTINENTAL and AMERICAN PORTS.

DEPARTURE from SUEZ.—Homeward.
.., on or about the 15th Jan., for LIVERPOOL.—First Class Fare to NAPLES
10 guineas, Marseilles 12 guineas, Liverpool 15 guineas. DEPARTURE from SUEZ.—Outward.

S.S. ..., on or about the 15th Jan. direct for BOMBAY.—First Class Fare 30 Guineas.

S.S. ..., on or about the 15th Jan. 1883 for CALCUTTA.

Agents at Alexandria, Messrs. HEWAT & Co.

For further particulars freight or passage apply to G. BEYTS & Co., Suez.

CLAN LINE STEAMERS. CAYZER IRVINE & Co., LONDON, LIVERPOOL and GLASGOW.

GLASGOW LIVERPOOL & BOMBAY. First Class Passenger Steamers specially built for the trade, carrying Surgeons and Stewardesses.

Passengers and Cargo booked through to EUROPE CONTINENT and AMERICA. Passengers and Cargo booked through to EUROPE CONTINEIN
DEPARTURE FROM SUEZ.—Homeward.

about the 15th Jan. 1883, for LIVERPOOL.—FARE: £15. DEPARTURE FROM SUEZ.—Outward. .., on or abo

S.S. CLAN MACDONALD, on or about the 12th Jan. 1883, direct to BOMBAY.—Farm: £30.
S.S. CLAN MACKENZIE, on or about the 13th Jan., for CALCUTTA.

Agents at Alexandria:—Messrs. HEWAT & Co.

PORT SAID:—Messrs. BAZIN & Co.

For further particulars, freight or passage apply to G. BEYTS & Co., Suez.

Feuilleton de l'EGYPTIAN GAZETTE

SAUVAGEONNE

ANDRÉ THEURIET.

Ces derniers jours d'attente, qui avaient réuni dans cette solitude les trois acteurs au drame, furent cruels pour chacun d'eux. Il y eut là un échange muet de regards chargés d'humiliation, de désespoir et de colère, dont la violence tragique est impossible à rendre. Mais la soufrance la plus atroce fut celle d'Adrienne. Les précautions de la maternité prochaine absorbait Denise physiquement et moralement; Francis était aplati par la situation mortifiante où il se tronvait, par la conscience de son indignité et de son abaisement ; Adrienne les dominait tous deux de toute la hauteur de son immolation, de toute la

de l'avenir. Il fallait à cette Langroise toute la dureté de son tempérament de pierre, toute la force de ses nerfs d'acier, pour supporter la compression de cette longue et silencieuse torture.

Un soir, tandis que le soleil d'avril s'éteignait derrière les montagnes du Jura et que le lac prenait des teintes d'un bleu plus foncé, Denise, étendue depuis douze heures sur son lit de misère, poussa un dernier cri aigu. La sage-femme se tourna au bout d'un instant vers Adrienne et Francis, et tendit à ce dernier un petit être rouge et vagissant, en disant avec un sourire banal :

- Réjouissez-vous, monsieur, c'est un garçon Le malheureux, qui s'était dissimulé dans un coin et gisait sur un fauteuil dans un état d'affalement et d'hébétude, se sentit soudain secoué par un coup en plein cœur. Il tressaillit et se leva pour accueillir le fils qu'on lui annonçait; mais Adrienne lui barra le passage, et, avec un terrible regard dont Pommeret seul comprit toute la virulence menaçante:

- Laissez-nous, dit-elle, vous nous gênez! Et il sortit, sans même avoir pu contempler cet

enfant qui était la chair de sa chair. Le lendemain, accompagné de la sage-femme et de deux témoins racolés dans le voisinage, il allait déclarer la naissance de son fils devant l'officier de l'état civil et le faisait inscrire sur les registres de la Tonr-de-Peilz comme l'enfant de " Pierre-Francis Pommeret et de Laurence-Marie-Adrienne Ormancey, sa légitime épouse, domiciliée avec lui à Rouelles (France). "C'était un mensonge sévèregrandeur de son désastre. Ayant conservé une ment puni par ce code, dans la respecteuse terreur effrayante lucidité d'esprit, elle ne passait pas une | duquel il avait été élevé par sa famille et ses supéminute sans voir nettement et comme face à face | rieurs administratifs ; mais depuis un an il avait | cement Zélie; positivement il a les yeux et le front |

la honte du présent et l'épouvantable perspective | menti et s'était parjuré tant de fois qu'une fausse déclaration ne le gênait plus guère.

Seeger-4 caisses quincaillerie

Pendant le temps que dura la convalescence, Adrienne laissa à Denise la satisfaction de nourrir son enfant; mais dès que la jeune mère put supporter le voyage, on prit congé du vigneron de la Tour-de-Peilz, et, par Genève, les deux femmes se dirigerent sur Paris, où Francis les avait devancées. Là on s'arrêta pour choisir une nourrice à laquelle Adrienne fut présentée comme la véritable mère du nourrisson. Désormais les apparences étaient sauvées, et Mme Pommeret pouvait rentrer dans le village la tête haute.

Pourtant, si l'honneur était sauf, la vie intime des hôtes des Rouelles n'en demeurait pas moins douloureuse. Le supplice de cet intérieur tourmenté recommençait, rendu plus intolérable encore par les souvenirs du passé qui se levaient comme des fantômes de tous les coins de la maison pour rappeler à Francis, à Adrienne et à Denise les heures trop brèves d'une tranquillité à jamais troublée. Dès qu'elle fut sur le seuil de son logis, Mme Pommeret eut les prémices de cette souffrance qui devait être son lot de chaque jour. Il lui fallait subir les félicitations verbeuses et intéressées de ses domestiques, empressés à lui souhaiter la bienvenue et à s'extasier sur la bonne mine de l'enfant que la nourrice balançait doucement dans ses bras.

- Ah ! sainte Vierge ! s'exclamait Modeste, il est mignon comme un Jésus !... Et fort, et bien portant !... Chère créature du bon Dieu ! en voilà nu qui sera gâté, et mijoté, et dorloté! Il ne regrettera pas d'être venu au monde.

- Il ressemble déjà à madame, reprenait dou-

de madame... Bien sûr que madame ne pourra pas le renier ! - Moi, disait à son tour Pierre en secouant sa

casquette, je fais mon compliment à madame dece que c'est un garçon... Voyez-vous! sauf le respect que je dois à la compagnie, les filles, c'est une marchandise trop délicate, tandis que les garçons se tirent toujours d'affaire.

Et le chœur des congratulations bruyantes recommençait. On admirait la bonne figure et la belle santé de madame. — Pour sur, on n'aurait pas dit, à la voir, qu'elle venait d'être si fortement secouée! — Et Mme Pommeret était obligée de sourire, de remercier, de se montrer enchantée, afin de bien jouer son rôle de mère. Il fallait mentir à chaque heure, recevoir sans sourciller et d'un air réjoui les salutations du curé, les visites curieuses des voisins, les offres de service des commères du village. Denise, à son tour, était forcée de se prêter à cette comédie et de demeurer impassible, tandis qu'on lui enlevait sa seule consolation, sa seule propriété, l'enfant de ses entrailles. A chaque compliment adressé à Adrienne, il lui semblait qu'on la dépouillait, qu'on lui volait un peu de sa propre personnalité. Un tourment nouveau, la jalousie maternelle, envenimait encore sa blessure. Elle sentait des bouffées de colère et des cris de révolte lui monter à la gorge, quand elle songeait que cet enfant ne serait jamais à elle. Parfois elle était tentée de l'emporter dans son tablier et de s'enfuir à travers bois; elle n'était retenue que par la crainte de faire pâtir le pauvre innocent, qui, du moins, à Rouelles avait la vie douce et un avenir assuré.

lement blessées, qui le méprisaient également, il vageonne s'approcher du berceau de l'enfant sans

me plus de regimber et d'affirmer les droits de maternelle. maître et de père qu'il tenait de la loi; un regard d'Adrienne et de Denise un coup d'œil, glacé comme une bise de décembre ou meurtrier comme une flèche empoisonnée, suffisait pour réduire à néant ses velléit s de rébellion; il rentrait sous terre et buvait amèrement son humiliation.

Quand ces trois êtres se retrouvaient par hasard réunis dans la même pièce, seuls et les poreux sourdement un orage de rancune et de désespoir. Leur masque d'impassibilité tombait. Leurs yeux lançaient des éclairs violents et agressifs; leur silence même était lourd de menaces et de reproches. Dans cette aimosphère de haine et de louleur, seul, l'enfant, du fond de son berceau, souriait à la vie gazouillait, comme un oiseau familier qui bat des ailes et chante dans la chambre

Il y avait dans cet intérieur de Rouelles une trop effrayante accumulation de nuages orageux pour qu'un jour ou l'autre la tempête n'éclatât point. A force de refouler ses déceptions, ses chagrins et son indignation, Mme Adrienne, en dépit de son énergie de fer et de son empire sur elle-même, en était arrivée à tendre douloureusement tous les ressorts de son organisation ner-

Sa santé s'était de nouveau altérée; elle ne dormait plus, était sujette à des hallucinations passagères et se surprenait parfois à parler tout haut, à rêver les yeux ouverts. Son humeur devenait de Quant à Francis, entre ces deux femmes mortel- plus en plus irritable; elle ne pouvait voir Sau-

menait l'existence la plus lamentable et la plus avoir des accès de colère qui passaient aux veux de amoindrie qu'on pût imaginer. Il n'essayait mê- son entourage pour des mouvements de jalousie

Un soir de la fin de mai, tandis que la nourrice dinait à la cuisine avec les domestiques, Adriev ne,

qui s'était retirée chez elle, dressa tout à cou', l'oreille. Son ouïe avait acquis une sensibi', ité extrême et presque maladive ; il lui semble it distinguer à travers les cloisons la mélopée, trainante l'une bercense chantée en sourdine dat is la pièce où la nourrice couchait avec son nou rrison. Elle se tes closes, il semblait qu'on entendit gronder en dirigea précipitamment vers cette chambre, ouvrit brusquement la porte, et une flambée de colère lui monta au visage.

Assise près de la fenêtre, Sauvageonne tenait l'enfant dans ses bras et le berçait lentement en lui murmurant un lambeau de chanson paysanne qui l'avait jadis endormie elle-même au fond des bois, dans sa petite enfance. Elle s'interrompait parfois pour effleurer d'un baiser le nouveau-né, puis elle reprenait d'une voix plus tendre le refraîn endormeur :

> Derrière chez nons l'y a un étang; - Levez les pieds legèrement.-Les canards blancs s'y vont baignant - Levez les pieds, bergère, bergère, Levez le pieds légèrement...

> > (A suivre.)